第一萬一千零三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

粵東 也是公司

◀緊要傳單▶

癬疥藥水　光明眼水
牙痛藥水　有患此者
請速一試　立刻見功

代理處
石叻　成發棧　福發棧　衛安公司
怡保　廣生醫　廣濟堂
吧雜三巴　庇能會豐
吉隆坡五洲藥房
馬六甲安樂藥局
馬六甲保安藥局
英蔣錦綸發棧

中華民國七年十月二號　啟

半價出售屋業

茲有瓦面平房一間幷有役人住所(取水便利)地基係自由管有業坐在掂迎拉拉接近巴利士他路與大路相離不遠該主人因需現款故願價出售取價約五千元

有自由管有地產一段九千方尺坐在欣之路左右距城五里現正在建造平房中該主人有意出售以三星期爲限現款交易此實一極有利益可圖之產業也敬勸諸君幸勿交臂失之

一九一九年七月念四日　實得力建造公司啟

The Straits Building Co.

111, MARKET STREET.

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生吽喃嚧哩寓喜如實得力卅皇家山脚門牌三十四號第一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫並藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白斑至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功敢包管眼明如常弁余靜會自前治愈華人洋人及各色人等不可盼算就是治愈之人贈送証書及歡送彩屏者甚多亦象諸君映像自謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫祛之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡　包醫全愈今藥亦大減價餐　贈送不取藥金爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號　本局主人謹啓

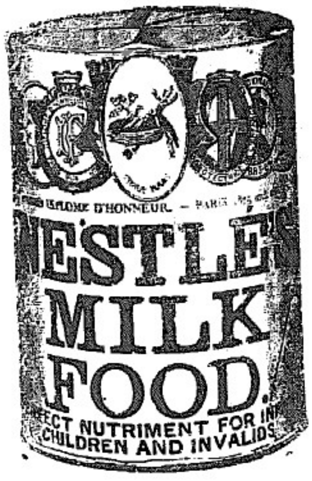
中國南洋兄弟烟草公司

(中)(國)　大喜　四喜　雙喜　飛馬　(香)(煙)

(敬)(告)(僑)(胞)(請)(用)(國)(貨)

▷尼洵牛乳粉之廣告◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼洵之牛乳粉因爲此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼洵牛乳粉飼之彼等則長大爲一樣強健如手幼時經服尼洵牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼洵牛乳粉此粉四州府各處均有發售此粉係由女人標公司製造此佈



(尼洵牛乳粉食之身體可強健)

(尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓)

尼洵牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨强而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉極爲安全盖由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨爲嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

◎愛同學校開學通告

本校暑假期滿訂此陽歷八月十八日（即陰歷七月廿三日）照常開課除原有學生外各級尚有餘額可插凡屬僑界子弟有志向學者務速來校報名以便試驗入課此佈

民國八年八月十二日　愛同學校啓　廿

論說

社會之凡人（精兵）

社會之有賴於巨人。而後社會以之而發展。此人之所知也。然社會之巨人與英雄。其出產于社會也甚少。或數年而一遇焉。或十數年而一遇焉。至社會之凡人。則不可勝數也。社會之凡人。即普通人認爲智識才幹能力不甚有特色之可稱而視之爲不足奇者。是故社會之於巨人英雄之出產。則謳歌之崇拜之。而於大多數之凡人。則輕視之卑鄙之。歷史之記載。典籍之附誌。其鮮有舉社會大多數之凡人而一研究討論者。蓋在此也。雖然社會者合多數人之凡人而成者也。無英雄與巨人。社會不失其所以爲社會。至若無大多數之凡人。則社會不成其所以爲社會也。社會之進化。其道萬端。非一手一足之烈所能致力焉。必也合多數之人以爲分功協力。此分功協力之大多數人。即普通人視爲不甚有特色之可稱而等爲凡人者也。英雄與巨人爲社會之先鋒隊。而大多數之凡人。即爲後備隊而爲再接再厲之後盡開小斬草之功能。夫凡人之輔助則英雄與巨人不能成其所以爲英雄與巨人。英雄巨人與凡人相待而後相得益彰。譬之大廈。其一瓦一石一木一具。視諸棟樑之支持固不可同日語。使無一瓦一石一木一具。以爲建築之資。則所謂大廈之棟樑亦何所施而效其用也。知乎此則社會之凡人與社會之巨人英雄。其關係之密切可知矣。拿破崙一世之英雄。使拿氏而無百數十萬之無名士卒以備衝鋒陷陣之資。則拿氏不待幽囚荒島而早已無能爲力也。威廉第二冠世之雄。使威氏而無數百萬之無名士卒。以爲縱橫馳驟之用。則威氏不待逃避荷蘭而早已偃旗息鼓矣。於此而社會之凡人。其知識能力學問。所謂平平無奇者。皆勿能鄙棄者也。不寗惟是。社會進化。人人之智識學問技能皆相等而發達。人人皆有所資以爲生活。其程度資格。進與之俱進。在同等視之皆凡人也。而在社會未進化之時代觀之。皆所謂巨人也。譬如歐美社會大多數中皆受有高等之教育與應有之智識者。此具有高等教育。與應有智識之人在其同群觀之，即凡人也。而在淺演之社會觀之。即爲巨人矣。故巨人與凡人皆有比例程度等差之可言。使社會中之凡人。人人皆模仿巨人而酷肖之。以促社會之進步。則大多數之凡人。謂之爲巨人可。謂之爲凡人之變態亦可。更有進於是者。社會大多數之凡人中。間有其智識其思想高出於群類之上者。然以不得機宜或因遭境地之不良。而不能樹異於社會。而爲人之輕棄者有之。或社會之民程不及而認其所主張爲無意義者有之。此高出羣類之凡人。不得騰風雲之上。而圖效于社會。終與凡人等而躑躅于歧途也。是故淺演之社會。巨人之少。而凡人之多者。皆此故。而巨人與英雄所以不世出也。使其社會有善法良監與一般之凡人欲爲巨人者所奔赴。社會之凡人。人人皆圖自效。而大多數之凡人。所以皆有應備之知識技能。盡其一手一足之烈。促社會之進步也。大多數之凡人乎。其亦安可妄自菲薄乎。

譯電

○中國祇要日本交還山東之明白宣示

巴黎八月九日電　中國和會代表對於日本外交部長近在東京所發表。對于山東問題之意見。甚爲失望。幷以威總統新訓該項意。是以解除世人之許多誤會。亦不表同情。蓋中國所要者。在日本將山東省之各種權利及主權完全交還中國之明白表示。幷明定其日期也。若其曖昧模糊之論調。曷足信乎。

○美國鐵道工人要求加給工金

華盛頓八月七日電。美國鐵道聯合會十四所。聯名代表二百萬工人。上書於全國鐵路管理局。要求即行加給工金。

○威總統之訓令鐵道局長

華盛頓八月八日電。威總統致函於鐵路局長。希于私行罷工之鐵道商店工人復工後。即核准其加增工金之要求。

○鐵道罷工引起掠奪

紐約消息云。布渠金地方鐵路罷工。致引起掠奪。當場開槍轟擊。死數人。傷多人。

○匈國大有復辟之虞

布打卑斯八月六日電。匈牙利自蘇威埃政府推倒後。由伯杜路組織內閣。乃于閣議之際。塞兵忽包圍政府。將閣員捕去。現由有名皇族約瑟氏組織內閣。復辟運動甚劇。恐不免成事實也。

○利物浦罷工風潮已息

倫敦八月七日電。利物浦罷工風潮已息。情形頗覺安穩。

○英京警察已復役

倫敦八月七日電。英京警察大多數。聯呈特務員。以表示懸辭加餉之恍。幷以復申明此後忠于國家之意。

◎介紹良醫宣言

學問爲醫生之本道德爲醫家之根誠不可少者羅醫士石生素行有感蓋于所謂成其事不憚其勞行其道不計其功抱此而自勵自修自悟自省故未一切名利而成先生之道行也先生恨無功之志學識超然幼遊福田世醫道敢長遊南洋歷遍東亞生性沉毅勇於冒險尤與問難嗜學重經濟到處從事考究若水土氣候之稱劇對于人身起居飲食之關係親至試驗深南緬甸之霍疹馬來半島之痧疹及各港口岸水土鹹淡混冲醇性之病疾而霍亂而腫脹或臨海濱教溫人飲空水之營養法種種閱歷二十餘年成績卓著確有神效若保險證治救急莫不應如鼓桴更多發明端方藥劑丸散丹膏屢試屢驗先生之道德學問如此是否可爲倡明藥石之前導抑爲華醫界上將來之模範家先生此次來星專誠救世爲己任其脉理之精婦科之明兒科之詳細見繫之溫和穩而且健無論奇僻怪症一經着手黑幕盡除似有電眼照入臟腑之間君何其洞澈之甚也余等非爲個人感情計係爲多數僑胞疾苦計特此敬告與社會得悉俾欲求醫者有所問津焉

民國八年己未七月十七日

石生診脈處在小坡勒街口永安和掛號　廿

林推遷　李文鍇　何石碖　羅樹繁　李錯鵬　陳錦賢　黃則金　黃永福　朱擧蘭　啓

◎茲將本校第四年職員芳名列左

名譽總理　蘇炳道　　正總理　蘇廷奇

副總理　蘇奐設　　財政員　余九傑

查賬員　蘇瑞游

協理　蘇朝藏　鄭昌變　蘇根志　楊文桑　蔣人七　蔣麗位　蔣麗祿　蘇炳駿

民國八年八月十二號　通德學校公啓　五

◎何心餘請教新民

昨午公餘余坐於客堂之間忽友持一叻報以示余曰請予看一校長不通之新聞可乎余平生最喜閱新聞者聞不禁循起精神將報中三細玩而翻觀之見爾摘出所謂不通之文字一字一語實與小學程度乎淺顯之立體直相適合而找不出一字所謂不通者未識爾稱者究竟具何眼光作何部解想爾稱者非教育界人莫屬余不禁喟然而嘆曰教育界有此種人真有如俗云瞎子觀戲痛罵戲院之無光余深爲爾新民惜惠爾店爲山濟抱惠不我往址余極欲與君作半夕談將爾所謂不通之文字逐一剖開皮骨而一研究之足下以爲何如

民國八年八月十二號

◎失印聲明

啓者本公司向用圖人洪珍水爲號與本司數日近以事將其辭退不意店內竟失去緊要圖章二個一係正印內刊合成興公司五字一係兌皆印內刊合成興兌皆五字此兩印不知被何人私自取去即將本號起案報聞將此二印作廢不得復生效力茲已另刊新印其正印文曰合成興公司圖章七字其兌皆之印前係方形今則易爲圓形俾得易於分別茲特將情刊列廣告俾衆周知

民國八年八月十二日　廿

六個石濱申街門牌七百三十四號　合成興公司謹啓

嗚謝

文滿不幸室遭粃荆逝世日昨出殯蒙親友惠臨執紼存殁均感奈文期服在身未克踵門拜謝茲特登報鳴謝伏祈原諒

期服陳文滿率男鋭泣血稽顙

己未年七月十七日　廿

◎承頂聲明

立承頂字人蘇斯式今有爲成號住在水廻頭地方門牌五百八十二號開張什貨生理今欲關別業也將該生理店及全盆頂與蘇斯式承受什貨或建字號源和定限十天交盆如有人與爲成號交關來往賬項敢今日起限期一律算內到來與爲成號理會消楚如越期不到乃是自誤與承頂人無涉先此登報聲明以免後論焉

己未年七月十六日　承頂人蘇斯式謹啓　丑

東保險有限公司廣告

啓者本公司洋股資本雄厚資本受各種洋面火燭保險生意在三州府

顧問員

胡君書柯　廖君正興　許君山寅　林君馨順　邱君崇智　王君鉈罄

REPAIR Co
...h Road,

招

本號專請名工代人修理各種脚車　歷多脚車及內外樹膠輪無論爛若破何均能修整完善且歷久耐用幷發售

南洋

◎待船歸國之怪劇

▲東西南北登船　▲只要加銀四盾

多峇亞公埠中華學校。有學生七人。歸國求學。昨到酒水。購買船票。據買票者言。酒水不能登船。須在本埠老千埠登船。倘到該處登船。須到回酒水。搭客仍不得在該處上船。須到回酒水云。往返交涉。均不得要領。細心探訪。方知由酒水上船。須加銀四盾。只得如法泡製。始達到目的。

◎錫江之教育幸福談

△教育家到埠　△熱心家敬聽

△錫江濟川君訪函云　教育家蕭繼芟君。葉其湧君。籍貫廣東。與漳州黃含江君陳俊文君由酒同輪。經于十一號上午到錫。勞駕由少年自治會關會長廖世恭君介紹訪余。感觸無限。盤旋片刻。議論如雲。即此可知其教授鋼育之精功。余不禁爲錫校額手稱慶。將來教育前途。殊然或預。可預爲遊料也。記者樓遲南土。轉瞬已歲一週年之久。惜才拙質鈍。未能稗知風土。牧野人曝背之貢獻。惟對于教育與在地僑民關係一方面。稍有風聞者。究其歸結。雖期成效四字。要使之被僑國家于後來。實一發神瞶之問題。論錫地僑民兒童入國民教育者。己將到普及之境。但大多數趨向荷蘭學校。此固各埠學父兄沿習之通病。能化者定必先來祖國文爲根本。然此皆諸公所能想及之事。不必多贅。惟錫校未來之大事業。葉公是賴。採取上海萬竹學制。編校園。設部規。聯絡家庭。利用星期演說。値之習成習節。以形式而彌補實質。因熱帶地方教員數有限。似宜如是　較有實益。葉公以爲然否。雖然。吾敢云以諸公之學識新穎。經驗宏富。煥然一新。可拭目以待者矣。

◎華僑銀行有限公司招股宣言

二十世紀國家主義日以昌明國與國競莫不挾其經濟能力與之俱來此所謂銀行政策也吾國發此商戰之劇烈發定補救之方針於是京滬各省逐有新銀行之發現惟此南洋爲國家經濟力之所不逮非自謀設立殊爲不可況我華僑寄踪緬甸者瓶有數家務其成績固大可觀銀行即發展經濟之具體於此可見矣且也星洲總滙南洋商務發展有一日千里之勢斷非少數之銀行所能供其需求同人等觀世界之潮流正事經濟之競爭今歲之春着手組織甫經從事留荷實同不數月間認股者已達五萬股以上旣承各界輸股之踴躍規模愈如宏大乃以二千萬元註冊分作二十萬股每股百元先收半數總行設在新嘉坡並已購定地點其分行則分設於中國及南洋英荷各屬或外國重要商埠營業則分存放滙兌按揭舉凡銀行所應辦範圍莫不次第舉行初以爲華人倡辦之銀行定名擬用中華因雷同者多恐滋誤會爰以本銀行爲僑胞所組辦名符其實莫如以華僑名義定其稱焉綱舉目張經營正在伊始甚策羣力提挈唱望熱誠素仲　諸君子匡時有志愛國情殷感外界之激刺趁良好之時機速購股份共襄盛舉俾與已購定股份諸君同期發展謹附印招股簡章幸垂鑒焉

◆華僑銀行有限公司招股簡章

一　本銀行定名爲華僑銀行有限公司但用英文則稱 The Oversea Chinese Bank Ltd.

二　本銀行已在實得力英政府註冊資本爲二千萬元

三　本銀行所營事業照註冊章程辦理將來得於重要商埠隨時建設分行

四　本銀行現已購定馬吉實得力門牌一一八五 一一八六A 一一八六B號一連六間爲總行地址但開辦處所暫租客得里律門牌二號即酒豐銀行斜對面一座總行建築完備即遷回總行辦事

五　本銀行股票爲記名式凡認股者以中國人爲限股東負担適照有限公司例理但本銀行之籌辦董事不取花紅

六　本銀行發出之股票須由董事二人經理一人簽名並蓋有本銀行正式圖章爲實

七　本銀行擬設董事六名至二十名均由股東公舉惟被選人資格須占有本銀行股份一百股以上者並由董事中推舉司理董事一名或不止一名另延用總司理庶務及其他各部職員但辦事規則由董事部議決交司理執行

八　本銀行擬目每年一總結俟結算詳婕由英政府批准之核數西人[illegible]查核另即印送各股東省覽定期開股東大會以便稽查一切而昭大信但每年溢利除一切開銷外尙有餘除由董事部公決提出若干爲各部人員之酬勞若干撥入公積若干按股分派

九　本銀行董事或辦事職員不論個人或有關係之商店凡有與本銀行交往悉照政府定例不得長支或揭借

十　本簡章係爲招集股份而言其餘詳細章程規則遵照一九一九年六月二十八號註冊之章程辦理

◆臨時籌辦處幹事職員

林文慶　邱國瓦　林義順　殷雪村　陳延謙　洪文淦

柯守智

◆臨時董事出名註冊

林文慶　邱國瓦　林義順　殷雪村　成振源　陳先恭

黃奕寅　陳延謙　黃兆珪　高安士　歐景聰

取閱章程臨時籌辦處馬吉實得力門牌六十四六十五六十六陳祀安寫字樓

代收股銀處

新嘉坡　滙豐銀行　華商銀行　四海通銀行　和豐銀行

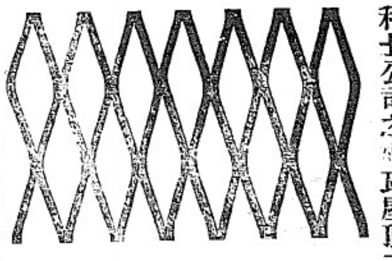
中華民國八年七月十七號

WILLIAM JACKS & Co.

威廉積斯公司

31 Raffle Place Singapore.

來佛巫里士三十一號



◆歐美與澳洲輸入商

英製鋼鐵器皿及油掃廳堂之用料

西順公司之各種油漆　福伯公司之油料白鉛華等　米西

利士公司之連瓦屋頂之鋪片鋪地之花磚及放水管　各種

鋼鐵器　士敏坭　鉛塊及鉛片鍍鐵

林伯帶及螺旋覩鉛華片鐵釘及

承接建築商所需之各種品料　汽

車印織用之查佛鋼制棉碎扁帶包

裹及各種機件　錫鉛種樹榕鐵器凝

乳鍋及樹榕園所需之各種品件　麵

粉　餅干　占　魚　牛奶　牛酪及

各種食品　刀類　靴鞋　香水

文具及市場所需之各種器物　又爲錫及各種土產之

輸出商各貨定價克己諸希　惠顧諸君公鑒

英一千九百一十九年七月一號　威廉積斯公司謹啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN [illegible])

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督[illegible]最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味美極[illegible]濃合於口味且於衛生上最爲有益卽使縱飲致醉亦不至酒性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特[illegible]此酒[illegible]今[illegible]沽賣取價公道　諸君[illegible]便能[illegible]其佳處有非[illegible]能形容者也特此佈告

英一千九百一十九年二月一號

新嘉坡義利洋行謹啟

HARIMA HALL.

Incorporated in Singapore.

嗹哩嗎影戲有限公司

(現華人之業)

啓者本班自開演以來荷蒙諸君獎
賞因本班所演各齣戲均求極新極
奇之圖畫且復時常更換以博大觀是
以凡經寓目者莫不爲稱其妙然本班
又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲
本概爲更換務使觀者眼界一新 諸
君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過
眼本也

◎今日換新畫

◉頭場 七點四十分鐘開演

徽門續演七八節四幕

飛行俠

◉二場 九點半鐘開演

鋼銃彈續演五六節四幕

女孩之奕運

星期五開演野性婦一齣特此預告

英一千九百十九年六月十九號

夏里嗎映戲班謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有雅池大戲電戲在於亞呂宋實得力及
芒葉路實得力時角處之戲園開演戲處即人呼
爲甘公加爾者戲園之內陳設合宜風扇電燈均
皆足備所有看戲之遊息之所甚爲安穩布置
並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本
晚所演各齣大意列明於左

◎今日換新畫

▲頭場七點十五分鐘開演

大秘密續演五至八節

▲二場十點鐘開演

著名諸劇

英一千九百一十八年八月一號

雅池映戲班主人謹啟 ◎

香港大馬路 [illegible]

專科花柳 楊耀宗 醫生

提防 花柳 [illegible]

[illegible]

環球第一 **搜毒丸** 專治梅毒入骨瘋痛殘危重毒各症藥到毒除限日愈好經驗確實救世百發百中此藥無辛苦鴉膽之弊丸單批明各症內外用藥逐醫妥善實愈每樽二元

解毒實效 **骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或趨走上走落退風見痛除毒未消染身中內外各經諸瘀痛腐爛變醫不愈受毒傳各毒等症爲醫爲愈第一家眞藥每樽二元半

修整爛肉 **珠珀膏** 此膏中外驗名外科聖藥專治瘋疽瘰癧腳爛肉外痔瘡止痛拔毒生肌妙藥各毒爛頭胎毒諸症每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 **埋口散** 此散中西妙藥營製專治各科瘋疽惡毒大小瘡症爛各症每樽五角 生肌埋口藥聖

外科搽洗 **除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒瘡瘍腐爛痕癢諸般各處妙藥每大樽四角 小樽二角

天下無二 **藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰蝕對門諸般惡瘡當面搽面好不汙衣每樽二角

防毒護身 **不憂丸** 防護未來之毒初發事疑之服血毒結毒皮膚諸症可性和平保身解百毒良藥每樽六角

保體步生 **理腎丸** 專選上等藥料監製大藥腎部藥氣血衛生由本聖藥包治交生到原除精神補胃壯力舉衛雜心腎本血氣充足良藥每樽一元

外科各症 **化毒膠** 本堂藥丸用茯苓鹿入三十餘味配製煉成苦傷身之弊老少強弱除瘀無得敗墮毒辛專治傳染各毒遠年近可性正氣化毒得法來捐立效如神每盒一元五角爲不君日服

代理 石叻大馬路 會豐商店 [illegible] 豐店 [illegible] 三昌公司

己未年六月初十日

人造自來血

此血乃著名之補品無論男婦老少四時常服俱能滋補全身血脈筋絡強壯精神紅潤面容凡患面黃肌瘦飲食減少或病後失調陰虧衰血虛等服之無不立效

大樽二元七角

小樽一元七角

上海四馬路

五洲大藥房

清血解毒海波藥

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致營養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟或酸痛之患發現於外者或遍體疥瘡潰爛成穴或癬疽斑疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管深入骨髓故其根蔽深治之尤難若不治愈近則禍及一身毀容蝕體遠則累及子孫夭傷殘疾花柳之毒害若此可不懼哉

茲本藥房一再研究查一千八百七十年英國化學博士司狄臨先生所發明海草中有一種專清血液善解血毒之海草按照秘方製就海波藥一種性質和平功力妥艮久經試驗顯著奇效專治一切花柳毒症新舊血毒筋骨酸痛腰腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種陰疥疔瘡金錢癬皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能瘦除淨盡非但諸患消減且從此血液潤澤紅輪滋生而體力日加強健焉

服法

每飯前一羹匙開水冲服每日三次或四次逐漸增服服時將瓶搖動更妙

總代理 石叻 大馬路會豐商店

民國八年六月二十號

施林氏神效立愈

除痰止咳水

凡患咳嗽者
咳逆壅痰涎
除痰止咳水
自從出世來
吐血及內傷
喉瘤與失音
痰肺痿年藥
價目

多由風寒起
久咳而不止
創自施林氏
經名嗽溫羅
痰飲喘逆氣
肺癆兼肺痿
金丹雖比擬
★每樽銀八角

肺部因發炎
惟能救其源
專治咳嗽病
不拘新久症
哮喘病根深
一服即病除
請君如患喉
中每樽銀五角

肺管氣不利
咳症無不愈
療肺爲宗旨
遂痰當必止
氣喘雖臥起
功效快無比
請早來試試
小每樽二角半

保來氏獨生之寶

健胃 養神汁

暴健胃養神汁可以令人胃口健旺可以令人精神暢遂可以令人身體康強蓋胃爲水穀之海胃氣健則血榮百脈而服之日多精神日增故能享健康之幸福倘男子心思過度發事過多貧體不振女人月事不調血體衰弱孕育艱難老人血氣發稿精神萎靡噎食反胃小兒脾土空弱飲食不思府祓氏癡補弱症若不速乘良藥療治勞必不可收拾矣保來牧健胃營神汁靈神健胃補腦益精統治虛弱各症最爲神之無事服則身雄本固血旺精沖絕毛疾之假條靈搭伏目醫患男女老幼宜常服之鎮家庭發育衛生至寶也

價目 大瓶二元 小瓶一元二角半

清源氏花柳之聖藥

千金花柳清毒丸 林蜀聖葯

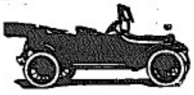
此丸專治五淋白濁疳疔魚口便毒橫痃等症

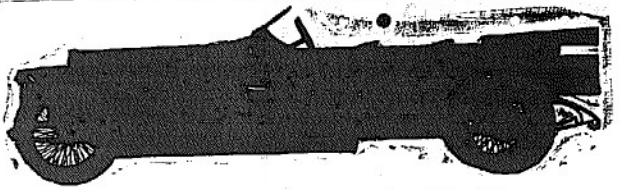
清源氏千金花柳清毒丸專治一切花柳傳染各症止痛靈功效如神如染斯症或患五淋白濁小便刺痛等症新速瘥服此丸二三日則毒氣消潤可免變生他症百發百中確有特別神效誠花柳聖藥之聖藥也 每樽價銀壹元四角

清源氏立濟芒菓牛黃散 花柳芒菓一服即消應驗如神 每樽價銀二元八角

總代理 石叻大馬路 衛安公司

一千九百一十九年弍月一號



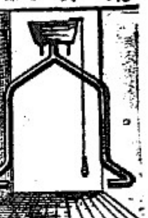


專治摩托車
柏奇摩托車
窩絡士利摩托車
錯郝刺摩托車
檢圖士部夫摩托車
昔臣摩托車

腳踏摩托車 輕便摩托 兩匹半馬力 印度式兩匹半 殖民地式五匹馬力 兩匹力式 七匹馬力

電力之暗

衛生工程師 航海工程師 摩托工程師 機器工程師 電力工程師



電力升降梯
電力風扇
電燈
電力各種之配置

中央機器製造廠

新加坡 吉隆坡 柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore. Kuala Lumpur. Klang. Johore Bharu.

一千九百一十九年二月一號 司理局啟

骨膏

此膏專調經驅風去濕舒筋活絡骨重跌打止痛止血自特別功效調血色專男子精寒痛風濕骨痛半身不遂脚氣嘔痛頭暈女子月經不調經痛子宮胸口帶等症將此膏妥貼如斯之效倘能照法常貼可以愛調

男子遇虛半月可效二月已大效
手脚酸軟老症一日新症半日效
手脚麻木風濕脚痛越宿見效
半身不遂兩月已效
腰骨刺痛半日已效
筋骨疲滯病時見效
跌打腫痛越宿見效

價二角 每元 貼二元

保安喉藥

夫咽喉者爲人身之重要衛生之門戶飲食聲音出納之要道也其爲病則喉嚨痛痰涎壅塞咽門緊閉少頃則出納不得聲音不出危矣且夕間云走馬看咽喉言其害人之迅速也此丹爲喉症之保安神藥統治喉閉喉風喉癬喉癰乳蛾雙單乳蛾上顎癰等症將此丹吹入喉內即時化痰涎自然消腫止痛雖危險急症可保平安散入喉內一蹴能吹

每瓶銀七角

粵東老醫手生 壁和堂 馳名眼科 丸散

賢春堂眼科丸乃親經歷驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積攻目老人多多眼目另一多淚或症起日久起翳起膜一切眼患皆治存服取效如神如患眼疾者內服此丸外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外兼治立奏奇效

價目 眼科丸每樽四毫 半元一角 光明眼散 珠寶眼散 每樽三角

強種 固腎丸

腎爲人身之關鍵內腎之盛衰足占全體之強弱其中或先天稟賦或勞傷過度以致身體虧損百病叢生如夜尿夢遺自汗盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟頭暈水涸小便頻數等症皆由內腎不足之故若不及早採本治之不爲二目難繼其患恐促壽限矣本堂主人得名家傳授妙方故能患學子又除藥且年適古稀尚健行六七十里精神康健飲食鴨滑同來戚友取用無不奏效特公諸世俾患斯虛損者得培元固本之功而共登壽域延年之樂也矣

民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路 衛安公司

救時普濟水

此水之功効久矣 馳名天下其治症之多 嘅難
可稱萬應 己用過者固知功用之大 未用過者不可不試之
當有六十二種痧症四時感冒頭暈身熱
時症疫核霍亂 吐瀉絞腸 扯筋肚痛 不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷遍身困倦
精神不爽 傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱 酒醉嘔吐 舟車暈浪有此病者一經服之數分鐘
立能見効此水之神奇天下所難有有病服之固能去病即無病精神試之益加精神且能開胃消滯
無論初起是何症 或是否痧症 宜即服此水可保平安
金創跌打瘡疥 腳毒物咬傷 與乎一切無名腫毒即將外搽 取効尤爲快捷
凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也 男婦月兒孕婦均合搽服 詳細治症用法做單載明

近查市上有奸商私辦偽貨假冒朱中興救時普濟水低價發售其裝束模樣俱用暹板摹倣以冀魚目混珠接救時普濟水係救急扶危之要藥性命攸關彼竟膽敢以偽藥假冒希圖漁利害世誤人誠非淺鮮本主人心存普濟用特揭明并登明南洋一帶特托石叻衛安公司一家爲總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦者須與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興發時普濟水正貨免爲別家之假冒偽藥所悞也 朱中興主人謹啟

貴客光顧無拘多少一律歡迎大帮批發價格尤爲克己此佈

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在吡能新街門牌六十五號

民國八年六月五號

安和堂梁建南精製頭痛膏

自製國貨 以藥痛癒 利人利己 兩有所稗
同胞試用 便知其効驗之神奇

本堂近以愛國潮流日益彰振興國貨以塞漏卮凡我同胞皆當留意是以不憚艱難加研究就我本行驗藥製成頭痛藥膏一種與市上銷行之舶來品無異而効驗更有過之學藥 諸君試用稱譽弗衰出品雖微亦足爲挽回利權之一助茲以廉價發售無論零買零躉一律歡迎 諸君賜顧請至本堂及下列代售各家採買便得 再本堂現正考求千金丹之氣法將近製成不日即可出應同胞之用特此附告

代售處 余仁生 張榮和 萬春和 四海春 萬參縣 培元堂 保滋堂

民國八年七月十八號 牛車水丁加奴街安和堂梁建南謹啟

驪龍牌經驗良藥

每瓶一元五 每打十六元

英京羅士露大醫生發製強精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈效收效速藥經各國醫士保證誠擴腎之良劑益腎之珍品也患腎部各症者幸留意焉
一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久飄則玉關不閉或天柱骨倒跛臥厥冷奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊
一治精冷精稀永不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鰾（魚膠）之益精能耳之補腎不可不知
一治膀胱濕熱致成淋濁或淋毒內蘊始則營刺痛繼則丹田脹悶在在欲溺倘再服花柳劑伐之品則腎關之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患
一治腰部酸痛腿膝軟弱疲總之軒昂之概步武必無矯健之容腎家受病宜乎有此服此丸以振之
一治脾胃有此飄或鳴瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥醫之無効惟服此丸則朝夕健啖脾胃安和試驗
一治婦女月經不調或黃如米泔結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷一服此丸則諸病痊愈
一治老年腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比
右列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯吞服三粒便有殊功不烈峻補中仍具冲和之實誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要稍不能有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳稍寒則痰停氣多而偶感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即成症繁痰喘或咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停息於是氣不下行肺金日久且變爲勞損肺名癆症失破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能狀也肺痿總而言之肺膜損壞而生咳嗽考其精粗皆由肺虛無性質相宜已傷者服此藥立即復元未有不癒者服此藥永無傷損誠肺中聖藥也願 諸君留意焉
每瓶精八角 每打八元

各埠經理
坤甸南安栈 叻中法藥房 安泰 棉蘭中法藥房 芙蓉鍋倫泰
六甲安樂藥房 三巴三昌公司 巨港中法藥房 怡保五洲藥房 太平會豐商店
庇能中法藥房 吉隆玉洲藥房 芙蓉德益公司 巴生會豐商店 金保會豐商店 順成 安邊 酒水中華公司

各埠商店均有發售

總代理 南洋石叻 庇能 ...

會豐商店

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road

文詩醫生廣告

小坡大馬路七百四十二號

男女老少無論得甚麼病請他到

文詩藥房

藥房在小坡大馬路七百四十二號

日夜市

各種藥料極平
特別泡製專理男科藥

英一千九百十九年三月廿四號

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年三月六號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃聯合有限公司

啤公司精造各款玻璃樽及特別汽水樽發行

英一千九百十九年二月一號

總代理處美隆洋行

福 建

△請兵駐紮秦嶼

日昨福鼎縣知事。具呈省署。以福鼎秦嶼盜匪橫行。疊刼擄人。日見其多。交通阻滯。商旅幾乎斷絕。疊據該地紳商。請求酌派軍隊及警備隊。擇要駐紮。分途梭巡。以保地方而安商賈。理合據情轉呈。懇予迅派軍隊到常駐該地云云。

△陳競存請薩鼎銘收拾興泉

陳競存日昨致福州薩督辦函云。鼎公督辦大鑒。何悉諸舐犢。遠貽教誨。至爲欽佩。丙辰之役。我公有造于粵。至今瞻之。感何可忘。此次觀師珂鄉。尤懷懷以地方爲重。珂于無賃。不圖興泉一帶。民軍聚集。遊擾不堪。近復演成仙乘之亂。至爲恨事。現炯明欲派兵剿辦。恐爲珂鄉所不諒。坐視其紛擾。則地方不勝糜爛。我公關懷桑梓。總冠往歲。擬請出爲收拾。所有民軍紛擾地區。盡可交由我公設法處理云。

△紀高等廳

高等審判及檢察兩廳。已于舊初四日。即新七月一號。同時開辦。上午十點。陳總司令及道尹等官。均到監行禮。演說而散。至于兩廳職員。現已委任視事者。審判廳推事六人。鍾遠（長汀人）羅毓相。（連城人）范鳴城。（龍巖人）章修國。（龍巖人）方邦彥。（建陽人）余萬盛。（漳浦人）檢察廳檢察官三人。鄭夢南。（龍溪人）曾璧奎。（龍岩人）游先楨。（海豐人）檢察廳書記長一人。丘鹽雲。

△軍律嚴明

日前有軍隊在馬坪街生事。被督備隊司令陳炯光氏查知。大爲震怒。立即嚴究。從嚴懲辦。舊初一日。發出林得沈亂林信壯等四名。在蟾蜍池槍斃示衆。并出示宣布罪狀。人皆稱其紀律嚴明。麾下無寬縱矣。

△呂戴致電軍政府

閩安函。廣州軍政府鈞鑒。頃接閩司令王文廳稱電稱。據廈報廈門浙軍總長潘國綱。任事以來。嚴防備戰。審愼進行。近且密派網羅。任意逮捕過客。凡屬浙人過廈。不問有無嫌疑。肆行拘禁。一時風聲鶴唳者。至二十餘人。我軍參議李惠等二人。由漳赴滬。路過廈門。被擄哲夫等四人。由滬赴汕。船過該處。均被截留。至今未釋。似此過暴妄爲。顯係有意破壞和平。倘一旦激成衆怒。我首之咎。貴有所歸。請電軍府。迅向北庭嚴行交涉。至爲盼禱等語。查和議雖形停頓。南北究未破裂。似此任意逮捕。實屬有礙和平。懇請軍府電商北庭。嚴重交涉。迅將敝軍參議李惠人等。禮遣旋部。否則衅自彼開。固不能默而息也。呂公望

卯。有印。

△殃及婦女二則

永春最近有民證遇報出版。所紀軍士姦淫婦女二則。其一題曰（行散野鴛鴦）事爲小姑鄉一婦。年可廿餘。貌僅中人。與兵士某甲結不了緣。前月間實屋永城內。雙宿雙棲。誓以白頭。事爲婦之親屬偵知。屢追回鄉。婦皆不從。其親屬以多衆位圍。即率隊到家。實行強迫。婦始乘輿偕往。臨行眼淚汪汪。狀態可掬。而某兵士亦徒呼負負。一對野鴛鴦。遂爾打散云。其一標其題爲（各有不是）其事實乃上水一婦人。攜女逃水。據云。爲某營兵士所逼。強令將女妻之。彼僅欠他拾九元。未還。絕無定及婚事。某營長憫之。質屋共住。而遂與女定情。或有將納爲妻之說。該兵士偵知。以婦盜背盟約。率隊將女擄去。喚些勸起衝突。聞某營長是日有損失物件。現正在交涉中。按該兵士。既與女有婚約。其婦背盟。儘可起訴法庭。由縣提交。何必私擅逮捕。惹起嫌疑。而招物議。某營長乘機獵艷。于名亦不無損失。所謂各有不是也云云。按國家養兵。所以保國也。衛民也。今則永春兵士營長。上下交爭獵艷漁色。殃及平民婦女。嗚呼平民何辜而遭此厄。而營長也兵士也。置國家存亡于不顧。徒利眼前快樂。誠一邱之貉也。哀哉災黎負無乾淨土可容身矣。

新嘉坡南洋華僑中學校第八次收捐錄

李俊承先生來銀一千五百元　張振南先生來銀三千元
林得金先生來銀三十元　楊集發寶號來銀一千五百元
協榮昌寶號來銀一千元　華林公司來銀一千元
發和興寶號來銀一千元　沈萬順寶號來銀五百元

計八條共銀一萬二千五百元合上七次總算五十條收來銀十七萬五千四百元本校勸捐員原約本日再出募捐現因諸員頒行告假俟期滿後當再會集共任勞責合照通佈並舉手立正爲華封之祝

民國八年八月八日　董事部財政處佈告　冊

承頂聲明

啓者爪亞街門牌二十九號榮裕源合記號襪布什貨生意原係龍溪俊明創今因志圖別業願將該生意全盤貨物家私店底股目一概頂與黃可鎮承受改爲榮裕源達記自榮裕源合記號與俊有與街市來往賬項揭借擔保等情限一禮拜內前來合理若過期乃係自誤與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈

民國八年己未七月十四日　冊

承頂人榮裕源達記黃可鎮謹白

敝號自製齒元藥酒於今以◎百年矣採辦正地道藥材精工監製久爲海內推許遐邇馳名本堂商標以天官賜福爲記碼上屆標題明廈門賜福堂發兌字樣并本主人影像及各樣等據諸君光顧務須詳細認明否則近有射利之徒詐偽百出魚目混珠偽冒真難遍害身體最宜慎防竊特有妨本堂商業上之名譽己成今爲殺人發己計出以廣告聲明俾諸君知所注意揭此佈

民國七年戊午十一月廿五日

叻坡發售處各大酒商

廈門賜福堂主人謹白

一千九百十八年十一月十九號

治大便秘積

天然合宜之良葯

藥性溫和效驗穩妥

凡患肝火上升大便秘積之人祇須照服蓋賽爾醫士通快片無論何人第一次服此藥後即能立見奇效此藥與尋常瀉藥大不相同因其能通大便使得與每日天然應有之排洩無異故可謂天然合宜之良藥凡藥性並不猛烈而功效又極其穩妥故有患肝旺便秘者儘可放心照服且可逐漸減少至大便通順而止

蓋賽爾醫士通快片專治以下各症

大便秘積　肝火上升　頭痛目眩
眼瞼金黃　腹中氣脹　血中有毒

此外如感覺遲鈍亦爲肝胃有病之現象亟應服此藥保能立見神效

天下各處大藥房均有出售

價目　大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英京滿哲斯德省蓋賽爾大藥房啓

維納氏立治咳嗽聖藥

此藥能治氣喘哮咳以及各種咳嗽 雖小孩亦喜願照服

維納氏立治咳嗽聖藥之功效確能醫治傷風咳嗽氣喘喉咳以及各種咳嗽且其味甘美故幼孩無不喜願照服凡爲父母者均宜知此爲醫治小孩各種咳嗽之良藥因其中並無鴉片等傷害幼童身體之藥物在內

各處大藥房均有出售

價目每　大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

華僑銀行有限公司啟事

各股東先生鑒

七月十五日曾上一函附致招股簡章并第一次通告認股證暨及繳收第一期股銀收條各件計已早呈台照矣本銀行開幕在卽內部佈置及辦事職員衆經臨時董事部於七月九日十月十七日第一次第二次議會分則推選延用現下正在積極進行

貴股東熱心公益對於本銀行贊助尤力所認購本銀行股份每一百元應交第一期銀每股二十元如經交附甚爲歡佩若猶未也切希於八月十五日以前交代收股銀處華商銀行或四海通銀行和豐銀行滙豐銀行均可直向該銀行繳回收條以便掣來換取正式股票除分函外誠恐傳遞不周特再披露報端以便依期繳納此啟

中華民國八年八月一日

林和泰啟事

啓者敝號世代業茶向在武彝及安溪等處採辦槪皆國貨選選皆知並因國貨暢與用特將本號自昔至今所辦之茶再行登報以免是非混淆不勝厚幸　茶式列左

和泰　二斗運二兩庄金花小種沽銀二十元

和泰　四斗運二兩庄玉花名種沽銀廿一元半

和泰　八斗運一兩庄玉花名種沽銀二十二元

其餘四兩庄正鐵觀音白毛猴正水仙名色種及雪梨等種均係上等國貨氣味香醇諸君賜顧祈卽惠臨任憑選悶無任歡迎此佈

民國八年八月二號

新嘉坡爵閣口林和泰啟

商標告白

啟者上方所印商標係星加坡禮歌連街八十八號興公司 HIN & Co. of No. 88 Teluk (?) Street, Singapore. 所用之膠輪商標凡馬來羣島荷蘭屬地及海峽殖民地等處之輸入輸出惟該公司方得用此商標無論其他何人非得該公司之許可不得冒用或用頭色改竄希圖假冒以僞亂眞如有此等無恥之徒一經查出定行依法控告要求賠償損失本律師承興尼公司之託特將該商標刊登報章以資廣告節希公鑒

HINCO RUBBER TYRE

TRADE MARK　HORSE BRAND

MOTOR-CAR

COCK

666 IN DIAMOND

5 IN RINGS

英一千九百一十九年八月四號　律師亞御王生徽白

擴充廣告

啟者本公司爲振興國貨抵塞漏卮起見故自釀製樹膠鞋以應儕界之需求其原料槪由祖國運來自難成較優其用敢出以應世創辦以來深荷各埠諸商爭先購用甚且互相傳播以故採者日見其衆大有求過於供之槪茲更延聘良工擴充釀造精益求精用副諸商愛顧之雅意并特有小樣鞋頭以便有心購用者之試驗不拘遠邇函索卽行寄奉蓋敝公司之貨質料精良成效卓著不特可與舶來品并轡爭衡抑且遠駕而上之曾經購用者當必不以予言爲河漢各埠大雅檀家乎蓋推愛國熱忱而一律爭相採用之耶此佈

代理處　本坡　山仔頂太興公司　嵩嶷街南春公司

柔佛　合肩公司

民國八年己未七月十六日

中華樹膠鞋公司經理人徐錦庭披露

養正學校招生

本校定於八月十八號（陰歷七月廿三日）禮拜一開課八月十四號（陰歷七月十九日）禮拜四上午九點鐘試驗新生有志來學者至緊依期來校掛號報考爲盼

高等第三年級國民第四第一年級均有多額此外各級不再招生

新生來考時至緊自備筆墨

舊生補考定期八月十五號禮拜五上午九點鐘

本校宿舍已滿額不能再收

本校簡章函索卽寄

中華民國八年八月八號

星洲大門樓養正學校謹佈

亞丁力架藥房遷移廣告

本藥房定于九月一日起遷往實利己路一百〇一號（101 Selegie Road Singapore）照常貿易特此預告

ATANK NIGRAH PHARMACY.

英一千九百一十九年八月十一號

朱有蘭茶葉生油金線中國國寶

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故於有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有眞赤金綠久不變色各庄土布花樣新鮮耕畬餞屏酸枝椅棹無不齊備以供　諸君之求爰將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽七十元

四兩二百八十包本號紅煙沽七十元

六兩二百包本號紅烟每箱七十三元

二兩五百六十包本號紅煙每箱七十一元

二兩四百廿包有蘭閩花生烟每箱免

時價

八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱三十八元

二兩生切烟每箱沽六十八元

四兩生切烟每箱沽六十八元

二兩百六十包本號鐵羅銀針茶每箱十六元

二兩一百六十六包本號 [illegible] 包種茶每箱沽銀十一元

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十八元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元九角

四兩白六十包本號香淸遠茶每箱十六元

八兩庄百六十包本號香淸遠茶每箱二十八元

一百斤散庄香淸遠茶每箱三十四元

一斤庄超等淸遠香茶每包六角八

二兩百七十包聯蘭鶴鬮包種茶八元

一百六十包有蘭正六安茶骨每箱十七元

一百卅十包有蘭正六安茶骨每箱十六元

二頭四頭八頭十頭三金鐵油每担 [illegible]

時價

有蘭各庄趙蔬名茶

朱有蘭各庄眞金綠

羅甸生各庄眞金綠

寄者大坡三寶壠酒水生油發行

電話第八百三十九

中華民國八年二月一號　啓

[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港緣皆已歷六十餘年矣貨眞價實各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾綠籤笠衫區各欵皆選超等土貨價値從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉　倘蒙光顧無不歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽銀七十一元　本坡七十元

四兩二百八十包全價

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱沽銀七十二元　本坡七十七元

朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱七十二元　本坡七十八元

二兩五百六十包全價

朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱銀五十八元　本坡七十八元

朱廣蘭二兩四百二十包閩花生烟每箱　本坡六十三元

四十五元　本坡五十元

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十二元　本坡四十八元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十三元　本坡四十九元

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包閩鬮包種茶每箱十一元

廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀八元

廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀三元五角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元八角

朱廣蘭八兩庄二百包香淸遠茶每箱銀三十六元

朱廣蘭一百庄香淸遠茶每箱五十五元

朱寶蘭四兩庄百六十包淸遠茶每箱銀十四元

朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱沽十五元

一百六十庄全價

朱廣蘭月麗生油每百觔　照時價

另有仲光各欵烟枝中國雪白煙紙如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日

己未年七月十八日叻報館稽

◎匯票行情◎

足金	每盎司	九十員
足銀	每安士	五十三個六弍五
金磅	每個	十一員
印度盾	一百六十盾	一百三十六員兌
爪亞盾	一百三十五盾	一百三十六員兌
墨銀	每百敍	六十六員半

◎銀行兌出行情◎

香港	每百員貼入	六十三元二五
廈門	足秤每百元 龍銀每百元貼入	六十三元二五
暹羅	每百敍值叻銀	六十五元三七五
安南	每百員貼入	一百元
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百零六元
加勝巴	每百元值	一百三十四盾
泗里末	每百員值	一百三十四盾
三巴壠	每百員值	一百三十四盾
峇厘	每百員值	一百三十四盾
加里吉打	每百員值	一百三十四店
仰光	每百員值	一百三十四盾
上海	每百員值	三十九兩半

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百員貼入	五十七元
廈門	每百員貼入	五十七元
暹羅	每百員值	六十四員三七五
安南	每百員值	
小呂宋	每百員值呂宋	一百十六員
加勝巴	每百員值	一百三十九吉
泗里末	每百員值	一百三十九盾
三巴壠	每百員值	一百三十九盾
峇厘	每百員值	一百三十八盾
仰光	每百員值	一百三十八盾
加里吉打	每百員值	一百三十八盾
上海	每百員值	四十一元半

◎本日貨價行情◎

本坡甘蜜	十八元半	疊島椒	四十元半
沙勝越白椒	六十一元	文島白椒	六十五元
本坡頂上碩莪粉	十三元	又中等	十二元九角
沙勝越好碩莪粉	十三元	又中等	十二元九角
翔歐荳蔻花	五十五元	暗杯那荳蔻花	五十二元
荳蔻八十庄	四十八元	又一百十	四十元
暹羅紫梗	三十五元	吡北四方甘蜜	廿五元半
呼甘蜜	廿三元	將冷邊勞椰干	二十一元
山打根椰干	二十一元	峇厘椰干	二十一元
僧敗碩莪	至十八元	沙勝越兒羅	冬十五元
各色米	每四百五十二元		
巴勝蘇欄片	二司冷一個七五弁士		
巴勝無欄片	二司合零二五弁士		
鴉油出	一百七十五敍價一百二十四元七角半		

△各埠輪船入口▽

船名		由	到	代理
[illegible]堀	輪船	由吉寧丹	十九到	寶實得洋行
勿呂哇	輪船	由望加麗	十九到	和蘭公司
吉得堀	輪船	由檳城	十九到	實得力洋行
棉吵沙	輪船	由棉蘭	十九到	棉示必洋行
萬順	輪船	由嗒叨港	十九到	南洋代理
新加灣	輪船	由坤甸	十九到	和蘭公司
新里衛	輪船	由麻坡	十九到	實得力洋行
萬利源	輪船	由峇株吧轄	十九到	和豐公司
永隆	輪船	由峇株巴轄	十九到	和益公司
新泰宜	輪船	由麻坡	十九到	成泰號
南東尤士	輪船	由加勞巴	十九到	和蘭公司
嗎礁你利	輪船	由網咯	十九到	寶實得洋行
[illegible]備	輪船	由香港	十九到	棉示必洋行
加東	輪船	由暹羅	十九到	實得力洋行
順安	輪船	由勿里洞	十九到	協榮
孟裡士	輪船	由井里汶	十九到	和蘭公司
豐和	輪船	由丁加奴	十九到	瑞豐盛
裡龍	輪船	由網咯	十九到	實的力洋行
廣同福	輪船	由坡德申	十九到	實得力洋行
日陞	輪船	由香港	二十到	寶實得洋行
	往檳城	加吉打		
英勝宜利	輪船	英得宜利	二十到	和蘭公司
貴生	輪船	加吉打	二十到	
	往香港	上海		
勝年	輪船	由吉蘭丹	廿一到	實得力洋行
白嶼	輪船	由檳城	廿一到	實得力洋行
豐華	輪船	由仰光	廿一到	和豐公司
	香港	廈門	汕頭	
萬保源	輪船	由井里汶	廿二到	協榮
萬興源	輪船	由坤甸	廿二到	同益公司
豐美	輪船	由汕頭	廿三到	聯盟公司
	檳榔嶼	仲光		

▲輪船出口▼

▲七月十九日禮拜四輪船出口

船名		時	往	代理
福慶	輪船	上午九點	浮羅峇莪	萬利安公司
	浮羅武吉			
福綢	輪船	上午九點	往瓜咯	萬利安公司
源和美	輪船	上午九點	往丁內	成隆號
峇勝耶	輪船	午十一點	基里係	實得力洋行
	丁加奴	吉寧丹	大年	
	宋卡	萬峇	網咯	和蘭公司
新基	輪船	下午一點	往三係	棉蘭公司
	望加麗	班一年	丹峇戎硜	發泰安
斯里巴丹那	輪船	下午一點	麻六甲	
海南	輪船	下午一點	甘嗎挽	聯協興號
	丁加奴			
福順美	輪船	下午二點	峇株巴轄	和益公司
萬發興	麻坡	下午二點	麻六甲	順局公司
萬豐隆	輪船	下午二點	加勝巴	通合號
	井里汶	三寶壠		
怡怒	輪船	下午二點	小呂宋	開行
	香港	上海		
伽叩	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
加立蘇	輪船	下午三點	坡德申	實的力洋行
	吉礁港口			
坤豐	輪船	下午三點	往坤甸	同益公司
明那汶	輪船	下午四點	往香港	開行

▲七月二十日禮拜五輪船出口▼

船名		時	往	代理
而而寧女士	輪船	下午四點	往三務	和蘭公司
	龜邁	三點	馬屢	

鳳城大補藥

調經[illegible]丸

秘製[illegible]丸

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製專能解毒無寒涼触伐之性有搜毒消源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下毒去請其毒永無變症之患或見腸胃熱滯兼服本藥一磅之清濁丸使其毒由大便瀉出則立奏奇功每瓶定價二元半

第一止痛白濁丸

夫濁之爲患恒難斷根而終足以虧傷身體症誠不可不慎也乃世人每以爲小疾而忽視之殊不知濁之一症治不得法最爲纏綿入於腎經虛損精氣衰弱而貽害不淺者可謂爲花柳之最其功效於子嗣若由花柳傳染者爲害更烈而毒謂痛苦難言之媒信非謬也倘不速求療治淸其毒則小便淋漓口爛流膿口使毒從此變症百出矣凡患亦毒症痛苦或來白濁等症卽服斯丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效

星架坡大馬路門牌五十四號　六月五號

總代理　[illegible]公司

◎韓美行[illegible]及威士杞酒

唯一[illegible]

下列之商店均有發售

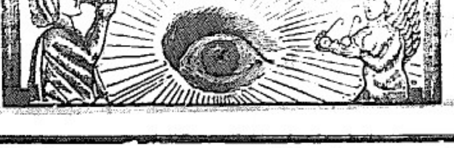
Sole Importers:
THE HOLLAND SPRATT TRADING CO., Ld.
51, 53, 55, 57, The ... Road ... Singapore.

一千九百一十八年七月[illegible]

眼鏡新到

廣告

眼之最良保護品
莫如鉗核以樹膠
製造能自然張弛
爲新之款式也
凡欲驗眼配鏡者
請到酒店街門牌
廿四號
勞儆生啟



34 BURLINGTON
Coleman Street

一千九百一十九年一月九號

寶光生油

食過家肥屋潤

十六頭足五斤庄價四十二元
八頭足十斤庄價四十一元
二頭明淨價銀四十元

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但圖私利不顧買客暗受損失也諸君光顧請認寶光爲記

本號並有新貨到

中國煙紙　靚長江紙　正玉扣紙
靚水仙茶　正六安茶　舊普洱茶
正馬耳茶　鶴墨茶枝．四川雲耳
大地魚干　罐頭荔枝　罐頭元眼
大紅瓜子　大克瓜子　新百合干
神香什貨　批發零沽　價甚相宜

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二三三六

怡盛隆號謹告

民國八年二月八號

HE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災殃抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因乏士打之辦屋（陸佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島舖屋門牌三十二號本公司繳交倫敦臬署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用人另、甚爲豐厚　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

（女界丸）

此丸專治婦女月事不調經期前後肚痛赤白帶帶白淫産閉不通血山崩漏胎動不安臨胎小産難産逆生胎衣不下産後虛弱頭暈眼花口不開等症[illegible]之功效如神誠女界護身之至寶種子之金丹也

價目　大樽銀一元二角　小樽銀六角

（白濁丸）

（分虛實兩種）

一止濁珍珠丸 專治赤白濁小便刺痛一切各種淋濁諸症無論由花柳傳染或由醇酒厚味濕熱蘊蓄成症服之立刻見功連服三樽自然全愈每樽價七角

一止濁固眞丹 專治虛濁久流不痛及一切夜夢遺洩夜尿頻數尿後反滴腎虛精損腰膝無力虛眼不明頭昏眼花等症無論新患久患卽服此丸可保復原每罇價銀七角

民國八年三月五號

凡氣痛之症最爲纏綿日久倘無良藥難斷根本主人有鑒於此特將歷驗良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸專治心胃氣痛兩脅疼痛食積寒滯肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患氣痛之第一聖藥也每罇銀二角半總代理處星架坡大馬路五十四號

衛安公司

大帮紅煙新到

煙草一物　本號代理　名稱其實　物質興替
癖瘴除痰　怡馨鶴牌　馨若芝蘭　利害非凡
却疫醒腦　福馨三錢　選用地道　紅烟可用
確能衛生　均幷佳佳　非徒空談　香烟勿喫

怡馨 八兩庄一百四十包　二兩庄五百六十包　鶴嘜烟每箱三十七元

福馨 八兩庄一百四十包　二兩庄五百六十包　三金錢每箱五十四元

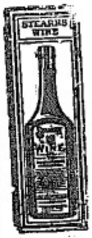
本埠另加稅銀六元

又福頓貨兩每箱免稅七十六元

總代理石叻漆木街福源號 門牌二百十九號　電話一千四百六十八號

民國八年七月廿三號

△少年之人服士提倫斯酒之功用▽



此酒足以發生少年之血氣及腦力據某醫生來函謂余嘗勸少年氣血衰弱之人服用士提倫斯之補酒屢見奇功稍虧者大不乏人於此益信士提倫斯酒功之大也今將某少年之證驗錄出三月以前其氣血衰弱已極面色青白四肢無力胃口不開幾乎不起以余觀之此人必成虛勞之症急着其服士提倫斯補血酒不久精志便覺全愈矣幷謂此酒確有扶元之奇功余嘗勸咳嗽之人及肺家有感冒寒邪者病後失調者與血虧之婦女軟弱之老人及小孩服士提倫斯之補血酒極易入口小孩亦樂爲食及幷無傷腸腦胃之患此酒經已暢消環球歷有二十餘年能復回元氣開胃益三脾攢充血脈之生機壯筋健骨補神補腦稍有不適之處一經服之然若此約頓痊矣若服之幾次保立見効諸君如欲購買請往西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十九年四月二號

要聞

○己未系無聊之辯白

▲何不登門到底

所謂西北籌邊使之官制案。已草草通過於新國會。而己未俱樂部。仍以快郵代電。通告京津滬漢各報館。特各機關各團體云。西北籌邊使官制案。已於歌日省陳。計已達到。本日衆院議程。又首列此案。本部在院。本爲少數。安福主張發横。辯論撤廢。皆充耳不聞。一意以表决之形式通過。本部同人。因其不可理喻。除消極反對。則無他法。特公推數人入場監視外。全體均不出席。特聞。己未俱樂部全體議員公叩。麻。

○某人果助孟恩遠耶

大陸報九日北京通信云。政府接吉林消息。吉督孟恩遠。已宣布獨立。吉省軍隊。一致擁護孟氏。長春及吉林省城。完全在孟權力之下。又據私人消息。某人現於暗中。以金錢及軍火接濟孟氏。政府因此大爲憂慮。政府本因蒙古風雲緊迫。欲使滿洲軍權一致。故將孟督調京。今某人助孟。如果確鑿。則孟氏反對政府之力必増。政府祇有兩法可行。一則命張作霖以武力驅孟。實行政府之命令。如是。張孟必開戰。某人必干涉。一則政府讓步。託孟氏留任。如是則政府幾失面子。由滿派赴蒙古之軍隊。將不能統於一尊。而張孟之交惡。終爲後日衝突之根。某人之干涉。亦終不免也。

○俄國近狀之一席談

▲俄國人之言

字林報云。俄人倫額君。將赴華盛頓及倫敦。關於西伯里亞局勢。有所陳述。現在上海。倫君爲中俄人。年二十八歲。能操俄英法意德五國語言。嘗於里愛巨大學研究算學。並曾畢業於倫敦凱恩學校。倫氏在大學時。嘗組織一中俄協會。一九一七年革命後。赴彼得格格。居若干時。與多數有名政客會晤。繼至海參威。爲晏晤士報記者。復於其地組織英俄協會。其目的在使英俄兩國訂立眞正之同盟云　倫氏現因俄國政治情形。將赴歐美。昨向字林報記者。發表意見。對於柯爾察克政府。多所譏議。並預言其必敗。倫氏又謂西報訪員。以少與俄國人民接觸。其所得消息。大率以偏概全探訪得之。故多隔靴搔癢之談。彼等謂西伯里亞過激主義已消滅。實則不然。然謂俄將四分五裂。以抵於亡。則又大謬。蓋除芬蘭波蘭及伊斯尼人而外。餘皆擁護統一之俄國。即烏克蘭人。最後亦當皆入。蓋彼等皆俄人皆。斯拉夫人種也云云。

○浙軍中有爲國自殺之血性男子

▲降附賣國政黨其聽諸

湖州通訊云。駐湖浙軍步兵第二團第一營第一連中士宋瀛憲。因憤山東問題。外交失敗。北洋軍閥。一味賣國。甘心媚日。以傷政治之腐敗。竟於月之二日。以刀自戕。湖州各團體。及軍界中人。於十三日。在城隍廟開追悼會云。又云宋中士瀛憲爲紹興乘（山勞）縣人。頗知大義。辛亥光復。投入紹興軍政分府王逸部下。王爲革命巨子。乘山勞縣爲革命發源地。紹軍隨當辦事者。又皆一時俊秀。時以新智識相灌輸。故一般兵士。腦筋漸趨維新。各存愛國思想。邪民士思想。亦甚發達。癸丑一役。該軍曾脱離袁政府。獨立於甯波。聞宋嘗告人曰。吾軍人本以服從爲天職。今北洋軍閥敗壞至此。甚至賣國。實爲吾軍人羞恨。不能殺盡此輩。以謝國人。今不惜一死。以個人之犧牲。喚醒吾軍界同胞。激起救國心。庶幾吾中華民國。得有眞正共和之一日。吾死亦得其所云。噫兵士如宋君者。可以風矣。

○華僑銀行有限公司廣告

本銀行自組織以來備承各界欣迎踴躍認股惟投報認股僅限於轉瞬遠疎欠便利茲爲普及起見特推廣招股處如左

美芝律門牌六十四號振華興行成振源君

新巴殺奉家街門牌三十四號振源隆行余來吉君

綠綠街門牌二十號吉美公司洪文淦君

源順街門牌七號源成興公司鄭古悅君

中街門牌二十號滙通公司陳子麥君

諸君如要索取章程認購股份請就各處接洽可也

中華民國八年七月廿五日

機器出賣廣告

敬者敝有英國著名鐵廠之二十七馬力新車頭全副機勵機用炭甚省另有九寸新樹乳較合意諸君可到老吧虱口名利安公司內面詢此佈

民國八年八月七號　黃達懷謹告

承頂聲明

啓者得楷街門牌二百零四號聯隆號生理原係天裕開設今由志欲別圖將店底傢私全盤頂與胡器寧受價日前天裕有與外人往來未清數項限一禮拜內向天裕理楚逾期不來乃是自惧與承頂人胡器無涉先此聲明以免後論

己未年七月十四日　承頂人胡器謹啓

廣（大）恒（減）紅（價）煙

即日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅煙每箱沽銀 九十一元

廣恒細包五百六十庄紅煙每箱九十三元

恒稜 大包壹百四十庄 紅煙每箱沽銀 五十六元

恒稜小包五百六十庄紅煙每箱五十八元

廣祥生 大包百四十庄 紅煙每箱沽銀 五拾元

▲寄往別埠在丹容巴吉價　價列▼

廣恒 大包H.H.牌紅煙每箱沽八十五元

廣恒 紅包K.H.A.牌紅煙每箱八十七元

恒稜 大包C.H 紅煙每箱沽五十元

恒稜 細包H.C.B.牌紅煙每箱五十二元

廣祥生 K.C.S.牌紅煙每箱四十四元

戊午年九月廿八日　星嘉坡廣恒號謹啓

本號電話壹九五號

一在廣州城杉木欄廣祥號發行

一在汕門…廣恒號發行

一在香港文咸西街…發行

一在吉隆坡北郭口…發行

一在…

一在…生發行

一在…廣生棧發行

一在巴音廣生棧發行

一在金寶廣恒棧發行

一在…賓發發行

白恒紅煙廣告

本坡

正日恒八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀七十三元

日恒二兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀七十三元

日恒一兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀三十六元

日興四兩二百八庄金鹿牌　每箱價銀五十二元

日興二兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀五十二元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀六十七元

日恒二兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀六十七元

日恒一兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀三十三元

日興八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀四十六元

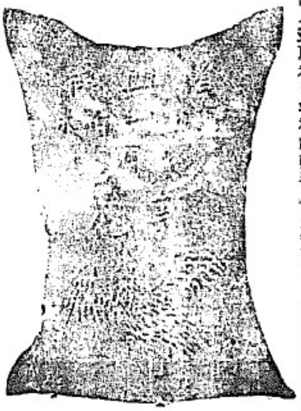
日興二兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀四十六元

民國八年陰歷元月初五日　新嘉坡玻璃右躍邊街門牌十二號日恒啓

商標廣告

注意 注意

啓者本廠綱鑒境內逢興棧火礱所出之商標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉面一樣米製成顆粒既圓勻色澤又極潔淨而且香甘適口同一斗米而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣出米來叻向由十八間吳祥和一家經理並無分拓他人亦更無發來請諸君認真選取以期無負諸君之雅愛特



將商標向當地政府注册登明恐無恥之徒以假亂眞或假作本棧商標或翻用本棧米袋以仿佛相類之標係圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必千各重酬合併聲明各宜自醒特此預啓

民國八年五月廿一號

暹京逢興棧火礱　盧紹江　盧磊川　謹啓

▷頂上巴學勞花露水香粉◁

巴黎勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣如以此水加入盥盆洗面及開水粉搽抹香味極佳且能耐久留存其香不散如以此水加入浴盆洗滌身膚能使精神爽朗更無患染有痧癬之疾發生又以此水滴於衣服及蹿毡等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性精凉香於解悃如過醉後或勞倦之時以此香水些少加入凝水之內用以盥面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衞生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴黎勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治瘡痛皮膚最爲神效

巴黎勞花露水及巴黎勞香粉二種叻地沽賣者甚多茲特將其最擅銷場各家畧登如左

榮昌公司　大光公司　權奇號　昆初公司

神農藥房　民興藥房　蛙眼號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售　諸君採購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角　香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號　謹啓

專件

●北京特約通信

▲不簽字後之政府方針
▲將致外交團正式照會
▲南北和會總代表問題
▲遣無關涉之未來內閣

北京函云。自我國拒絕簽字而後。其純由於愛國心之發動。而主張不簽字者。當然寄政府及專使以同情。雖未來辦法。均無具體之貢獻。而僅此不簽字之主張。吾人雖諒其心之甚苦而無他也。至若有政治作用之團體。則態度又異於是。彼固同爲不簽字之主張者。而其無辦法。可以貢獻。則亦與一般羣衆相似。且有時評擊專使。有時督政府轉飭加簽字。有時又謂政府已與日本直接磋商。皆未免與內容真相相距過遠。爰不得不一述之。以供留心外交者之參考。

當我國專使報告未往簽字電報到京之第二日。公府曾開特別會議一次。此爲世人所熟知者。是日雖無辦法決定。而山東問題。未得正當解決以前。無論如何。不能補行簽字。乃是日之所議決。段祺瑞固曾通電主張簽字者也。會議席上。雖有另易專使補行簽字之意見。然亦未作堅決之主張。會議結果。則以體面上與事實上。均不宜爲此前後矛盾之主張。故遂加簽字之說。自此日起。早已爲無形之銷滅。

公府會議而後。外交部又曾開一次部員會議。第二日則擬就我國應處態度之四項方針。由陳次長提出於國務會議。內容要略。今尚無記載之自由。所可述者。僅知其爲發表命令。擬行宣布對德問題。研究國際聯盟中之我國地位。與重提山東問題之準備進行。尙有一項。則我國除聲明拒絕簽字之原因外。絕不表示態度。對於日本。尤以冷靜出之。故與日本直接磋商云云。當然不成事實。

數日以前。曾有各國出而調停之風說矣。據巴黎之所報告。則係英國方面發起。各國尙在研究之中。我國專使之在巴黎者。如陸徵祥。如顧惟鈞。出席於會議也如故。各國之調停辦法如何。政府尙未接有報告。而觀於電令簽字。對奧條約。殆已注重於國際聯盟問題。蓋我國可以簽字奧約。可以加入國際聯盟。日人亦已承認之也。（見東報）在北京與東京方面各國駐在公使。亦有關於中日問題交換意見之舉。而以中日兩方。皆未便輕易表示態度之故。例調停未必即有結果。若使國際聯盟成立。堂堂正正。以提出之。各國果愛東亞之和平。自應覓得公平解決之方法耳。

未完

道南學校廣告

本校國民科高等科國文專修科均有餘額待補凡華僑子弟有志求學者希速來校報名再本校新請之校長教員尚未到校校舍修理亦未竣工故特再行停課一星期至本月十八日（即下禮拜一）起準即暫行上課專此通告

民國八年八月八日　道南學校謹啓

承股聲明

啓者丕砂賀得力門牌七〇三號錦利號糖米生理自丙辰年九月初一林妹合陳錦寬兩人合資開創計生理各占一半至己未年七月十二日林妹合愿將所得錦利號之生理抽出對與陳錦寬承受經請公親陳俊林王發初先生爲臨衆公核算清楚即日當公親面前將銀項交與林妹合親手收訖嗣後錦利號生理係陳錦寬之事與退股人無干先此聲明以免後論

己未年七月十三日　承股人錦利號陳錦寬謹啓

辭職佈告

鄙人蒙中華女學校校董諸公不以鄙人不敏命鄙爲該校總理承乏以來時慮種種蹶蹶雖藉諸執事相與共濟難免隕職之譏濫竽已有年所自揣不堪勝任况乎商務蝟集於學界事務鄙人斷難保無曠忽貽誤致校中董事諸公別舉賢能以任厥職外合函再將辭職理由登諸報端敬告助費與學諸僑胞互相體諒爲感爲佩此佈

中華民國八年八月八號　林推遷披露

先施公司

THE SINCERE CO. LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG).

本公司統辦環球價貨品服物美久爲社會所歡迎今特加擴充振興工藝由粵東總分行運來（自製新式鐵熨斗）其工作與舶來品無異而價目亦極其廉又由上海總分行辦來（十丈庄赤白扣布及愛國土布）此兩種土布深合學校服式之用又新到奧國（金銀巴西烟盒）精緻悅目款式新奇諸君光顧歡迎備至

舖在星加坡坡厘角十四號大坡大馬路七十七號

民國八年二月一號

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

香港索路[illegible]

[illegible]特字通知看[illegible]其[illegible]植[illegible]公司[illegible]香港製[illegible]公司設立一千八百八[illegible]是製造[illegible]三[illegible]二[illegible]各式[illegible]十五[illegible]一[illegible]代理人[illegible]悉其詳[illegible]佈[illegible]一千九[illegible]十九年三月十號

代理人亞齒吉乎啓

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒箇英國坭每桶重三百七十五磅每包重一百五十磅又有竣洁各式英國所製坭之光面磚各式花階磚俗請君欲知價值貨式各樣者請臨各玉臨新嘉坡㙟街路頭門牌二十五號專一面函本代理人亞齒乎吉便是其餘未及啟

英一千九百一十九年三月十號

代理人亞齒吉乎謹佈

The Commercial Rubber Co., Ltd

Incorporated in Singapore

拍賣廣告

玆有女人嗜用之絲織物定於本月十四日（即星期四）上午十時半在來佛丕利士三號商務樹膠公司拍賣內有絲織頸巾廿九條白絲手巾廿九條印度地毯女絲服女絲襪繡花檯巾被面及銀製烟盒手鐲脚鈪印度銅製玩品等均已陳列備人參觀

英一千九百一十九年八月十三號

商務樹膠公司拍賣館白

狗仔嘜（十三八聲音）留聲機器及唱碟

本公司現有新到大花狗仔嘜留聲機唱碟中國廣東[illegible]各局音樂及歐西音樂巫人音樂等等俱全容洁毫實均[illegible]價甚相宜有意者請向本公司[illegible]本司也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛丕利士[illegible]得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

功報坿張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

特別紀載

歐和會議與中國女子

鄭毓秀女士之活動與主張

此次和會凡世界上感受不平待遇之人。。無不欲向之籲訴。。其能使事實上收改進之功與否。雖未敢必。。但只察其呼籲奮起之情。。已足爲社會之反影。此次各國婦女在和會中非常活動。。彼等之主旨及目的。。（一）臨時救濟。。凡開戰以來關於婦女權利義務之不平及受戰事影響之調劑等。。將於和會之中。。取得一最良之方法。。（二）根本革新。。則係欲將戰前或自來女子受事之不正平之待遇等一概除去。。如生活（最大之工資問題已於工人待遇條例中解決）教育（女子教育各國設施不一。。其形式或精神上處置不良者極多）。。此事尤極繁複。。只有勸告各國注意而已　道德（關於此事之改革國際婦女聯盟之呼聲極高。。運動極力。。嘗欲將賣笑及其他不正當行爲發行廢清。。和會亦極表同情。惟此種社會問題究竟原因甚多。。欲爲根本之解決。自非先決許多之問題不可）參政（彼等此項運動。不僅在戰後。。今更以自然之趨勢。。故較諸以上諸端獲效極宏）等等。。尤其犖犖大者。。在彼等心目中雖僅爲此次運動無異失敗。。然吾人試綜和會全局觀之。已不能不謂其得有較善之結果矣。。

吾東方婦女久受傳說支配。。至今尚黑壓沉淪於苦海之中。。所謂（內言不出于閫）又謂　家醜不可外揚）此皆爲箝制呼籲之有力成語。。且更當此國步艱難之時。。誰復能注意及此。。海外即有三數留學女生、但均深自貿愛。。帶觸自持。。不敢以輕躁貽誤國人。。故平時既未聞有不平呼聲。。和會之中亦無團體行動。。惟揣諸私人則頗有是議者。。粵人鄭毓秀女法學士此次由華來法。。甚出美洲。。備受彼美人士歡迎。。女士到法。。適中國代表將中國問題提出和議。。時歐人對於華人行動極爲注意。女士下車時即有報館記者多人往車站迎晤談話。翌日即有簡單之談話在報上發表。。但於女子問題。。尚無甚關。。此後遂與各國婦女團體接洽。。曾訪晤威爾遜總統兩次。。女士除婦女問題外。。更與威總統談及膠州問題及其他中日不平事件。。談話畢載關於膠州問題之通報號外中。。並竭力與法美朝野人士聯絡。。充分爲國民外交上之活動，其在各處演說中國問題。。與世界和平。。及傳達華人思想辦釋一切誤會。收效極良。其對於輿論界之聯絡。。不須多金逐得法報同情之鼓吹。。厥功尤偉。。女士湛深法學。。對於吾國革命盡力尤多。。固常謂中國內政無清平之日。。則無論舉辦何事。。皆不能收效。。故年來奔走東西足無停趾。。皆不外爲政治上之運動。。但既不求名。。更不攫位。。實極難得。。此次南方國會。。雖有委托。。女士仍盡力而不居名。。記者關於婦女問題曾與女士長談數次。綜女士之意。。中國婦女問題應亟決者有二。一家族制度之改善。。二女子教育之積極進行。。曾謂中國女子實地之良。。有如素練。。徒以家族制度之壓抑固蔽。。不能發展所長。但稍稍放任之後。。因無良好教育以維繫真道德。。

未完

文苑

遙送愚公返國

高夢雲

樂君主義抱平民。。夜夜徬徨善誘人。。意氣凌雲發俗改。。齒牙吐雪潔儀新。天南有幸留鴻爪。。海角無情迫動輪　數月神交生死共。。山齋別恨淚沾巾。。

自作多情

（情云）

情一個字。。難分獨清。花蕊穿插、專謝蝶輕。。羣妓最給是滿華樓、多半係楊花水性。大抵冶遊素好、醋不得堅貞。。明知到楚館秦樓、都係樂境。。獨恨無緣喚妓。困落愁城、愁城久困、可惜痴心暗曉眠。因痴成病、也不知羞。。偶見羣妓過市招搖、只咕巳係桃花命、唉。。真無影。。弄得魂無定。以爲該妓有心耐我、點知係自作多情。。

賞格

啤產閩人陳得池現年念餘歲身高面白向任本公司報關之英文書記祇因經手不明帶欵而逃業已報案在案倘如有人知其下落前來報館拏得到案懸謝花紅銀一百元決不食言此佈

己未年七月十四日　金福和有限公司謹啟　冊

狗頭標烏蜜酒

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣

以便諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　錦興公司

英一千九百十七年二月一號

晨興清健爽適否乎

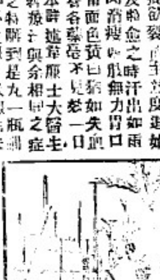
早晨興起必須清健爽適否則或昏悶不舒神思懶倦矣倘若晨興即覺神思懶倦不舒此必係肝經失調矣須服用紅色清導丸方克有濟此丸能和平肝之妙品也專治大便秘結使大便逐日暢下 去肝火生膽汁 去口臭即如江張萬極王有序 臣君之證其來示云 每日大便閉結肝火上升以致精神倦怠不安 中心常覺不知何故 ... 此藥也韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角郵力在內

瘰癧之治法

瘰癧爲患因血中留有毒質之故也初由蚊蟲吮血之時將毒質傳入血中此等毒質一經入血滋生甚速滿佈週身血液之中遂成疾難以醫治也韋廉士大醫生紅色補丸能生鮮紅有力之新血故能驅除瘰症毒質能使男女之患瘰瘧寒熱等症得獲康健無病也南洋蘇門打臘巴東埠督理林振祥先生爲該處著名工頭者亦千萬中治愈者之一也其來函云數年前余曾患瘰瘧之症身體因而衰弱疲乏遂於極難發時不定初先覺寒冷背後尤甚遍身均寒四肢均冷及至齒牙發顫全身震搖繼而特熱其熱度漸升遍身疼痛耳聞雷鳴頭痛欲裂熱度退始止每發一次及病愈之時汗出如雨精力虧甚肌肉消瘦四肢無力胃口甚劣睡眠不甯面色黃白猶如失血延醫服藥遍嘗各藥毫不見效一日接閱小冊一本詳述韋廉士大醫生紅色補丸付治療與余相同之症故決意試服之果然見效服用未久旋即見功於是續購三瓶服完之後寒熱瘰疾全愈不獨胃口甚佳體力加增夜睡安甯故耐心續服直至十分全愈而後已自愈迄今毫不復發且強健逾恆心甚快愉也

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

因此丸曾經治愈　血薄氣衰　體虛百損　少年勞傷　胃不消化　風濕骨痛　腳氣痺脹等　症對於婦科各症尤著神效



廣州南門直街

敬和堂

馳名各項膏丹丸散

民國八年二月五號

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積虫積乾積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦身起青筋嘴唇色青肚腹脹滿實有肥仔之妙也

係細用粥水開食應効如神無病常食開胃健脾定有肥仔之妙也

每樽銀一毫

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元養氣滋水濟火專治男子腎虛身體虧弱氣血兩虧頭昏眼花皮黃骨瘦腰痛骨痛夢遺不禁心仲驚悸手足酸軟便後餘滴老人夜尿夜不安眠水火不濟心腎不交服後能將百病消除固本補元則凡事無不歡樂矣

每盒壹元弍角

每打壹拾弍元

功價

調經烏雞白鳳丸

此丸能通達內外調和臟腑四肢百體無所不到逢虛必補有弱皆扶尚婦女之月事不調或多或少因而白帶白濁經前肚痛經後肚痛腰痛骨痛頭昏眼花陰虛潮熱血山崩漏及四肢困倦口吐痰涎傷胎小產病後欠補氣血兩虧坐臥不寧等症服此丸能百病消除孕安胎強身健體無論婦人室女均可服食有病者服之能立癒無病者則調經種子爲女界中之至寶者也

每盒銀一元二毛

每打十二元

加料衛生丸每盒一元二角

參茸衛生丸每盒一元二角

正海狗腎丸每罐一元二角

婦人白帶丸每罐一元二角

龜鹿滋腎丸每罐一元二角

金鎖固精丸每罐一元二角

耳聾耳鳴丸每罐一元二角

夜夢遺精丸每罐一元二角

十頭雙料寧坤丸四角

十頭發母丸每盒四角

十頭雙料耳坤丸六角

十頭羅中丸每盒六角

十頭驚風丸每盒六毛

十頭痧氣丸每盒六毛

十頭紅靈丹每盒六毛

十頭仙露茶每盒二毛半

六頭綿壽丸每盒六毛

六頭雙盒寧神丸一元二毛

兩頭益壽神丸每盒二毛半

兩頭補腎丸每盒二毛半

十頭跌打丸每盒一元二毛

四頭跌打丸每盒一元二毛

跌打駁骨散每罐六毛

八寶蛇膽散每罐三毛

各埠經理

石叻大馬路會豐商店總經理

石叻大馬路會豐商店

庇能华新街中法藥房

坝羅戲園前會豐商店

吉隆坡茨廠街五洲藥房

金保太平埠會豐商店

梳邦廟前街五洲藥房

馬六甲埠安樂大藥房

暹羅新馬路中法藥房

◆廈門江夏堂黃氏大宗祠落成廣告

啓者我宗同人自前年購買廈門戶部大小衙門建築江夏黃氏大宗祠以爲尊祖敬宗敦親睦族之地刻意經營於今六載茲幸土木已竣告厥成功擇定本年舊曆八月開廳進主凡我宗親到堂捐充主位者日見其多惟南洋各埠離廈較遠一時未遑派人招進主位爰於星嘉坡一埠托李日興號宗奕寅君處介紹凡僑居是埠諸宗親如有欲進主位者務於七月內就近與之接洽方好赴明年祀本堂已付主位銀兩收據捐款亦可交其代轉自不致與合應登諸報端并將主位捐數吉課日期附列於後俾我族衆週知

計開

中龕主位捐銀伍仟元

中左龕主位捐銀弍仟元

中右龕主位捐銀壹仟五百元

左龕主位捐銀肆佰元

右龕主位捐銀叁佰元

計抄

進主安位擇八月十五日

慶成安祠擇八月廿五日

開祠堂門擇九月初二日

中華民國八年己未六月初三日

仲網　奕住　培橋　秀烜　雪傳　命憶　申　全啓

◎告白

本公司素係美國舊金山之輸出商茲辦到美國大帝疋頭及疋頭等貨家陳列特請中國商人枉臨新加坡拱廊舖二十二號本公司參觀貨樣無任歡迎之至

Cooper Crate & Casey Dry Goods Co

22 Arcade Bdgs. Singapore.

卡西疋頭公司謹白

民國八年七月廿五號

烏油桶式

本號專理新嘉坡火城烏油督分辦西歐正庄烏油即打嗎油雜貨兼辦五色馬荳畔馬荳粒馬各馬車麥粒麥欸麥花等各色牛羊食料俱購貨真價實宜采無　請倉顧辦備

玉臨面商是荷

新嘉坡玻璃左畔單邊街壹歎三十八號　電話二〇一四號

民國八年三月十四號

陳源泉號啓

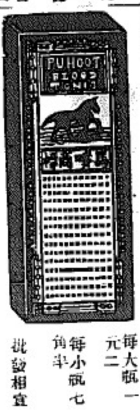
羅氏自來補血汁

血乃養身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅潤故西醫以補血爲要事本藥房特取上品藥料鍊合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣虧神傷力脫咳血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾滯或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血薄月事不調或有痛經閉經將成乾血勞者服之能氣血兩補氣血足自然百病消知無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二

每小瓶七角半

批發相宜



羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以粱大補品亦未必有效果此補腦汁爲培補人身之滋養料凡能補助臟腑各部之腦氣筋而又以扶強營生爲專長無論何等虛弱一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身之滋養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲唯一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二

每小瓶七角半

民國八年二月六號

星洲牛車水大馬路（神州大藥房）謹上

住小坡電車路

英芝律三百零三號

德律風九一八號

神州大藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

兼辦歐美各欵名家原庄便藥鈕飾用品家用藥材皆多價廉不能盡錄

本藥房爲利便同胞起見特用西法製成藥水藥酒丹膏丸散每樽均有華字標頭治症用法一目了然

化痰止嗽藥水　臭狐搽藥散

哮喘氣逆藥水　脫髮眼藥水

小兒咳嗽藥水　散陰陽藥水

小兒各症藥水　打白蝨藥水

解牛乳毒藥水　脫綢衣油跡水

立止腹痛藥水　風濕各症藥水

立止牙痛藥水　生肌消腫藥水

立止頭痛藥水　筋骨痛搽藥水

清涼眼痛藥水　消無名腫毒水

光明眼痛藥水　治心氣痛藥水

耳痛消腫藥水　消痢霍亂藥散

烟腳爛肉藥水　肥兒疳積藥水

跌傷打傷藥水　脫剃毛髮藥水

華傷止血藥水　乾水止痕藥水

火傷湯傷藥水　生肌白象油

汗斑白食藥水　耳聾耳痛油

皮膚各症藥水　無味猪蝨油

辟汚去垢臭水　追風白樹油

各種頭癬藥水　壯陽種子丸

錦金鑄瀉藥水　特科白帶丸

花柳搜毒藥水　調經種子丸

白濁遺精藥水　十大金補丸

疳疔魚口藥水　白濁遺精丸

打刀苦棄藥水　滑補徵調丸

小便急痛藥水　上等金雞納霜

遺精夢洩藥水　拔毒生肌藥膏

疳瘡消腫藥水　內外痔瘡藥水

開胃消食藥露　疳瘡魚口藥水

寧神安眠藥水　頭痛包食藥水

平安發汗藥水　頭風陰風藥水

瘧症寒熱藥水　追風灰與

風邪出丹酒水　極品鹽碳油

頭暈發燒藥水　極品橙香油

玫瑰去痰香油　極品香蕉油

解血蠱藥水　極品玫瑰露

白濁洗藥水　極品杏仁露

　　　　　　埃士及林膏

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

廣東

◆灣仔搶米風潮詳誌

香港函。去月廿六號上午十一點一角鐘。灣仔所有煤炭苦力。共有約二三百人。聯羣結隊。先由交加街起。所經過之米店。無不被搶。計被搶者、米舖與雜貨而兼賣米者。共約有十四五家之多。當堂拘獲九人。禮拜日又拘獲一人。共十人。現均扣留候控案究辦。茲將當日情形分別紀錄如下。亦可謂香港開闢以來未有之風潮也。

（一）未搶時之動機　先是本港運日米貴達於極點。米碎貴至每元七斤。上米有三斤半至四斤者。日中勞苦全日之苦力。一天只得半飽。久已躍躍欲動。又加以禮拜六晨。天文台懸起風球。未幾而颶風驟起。各貨艇一律駛埋避風塘。起貨落貨。劃然停止。灣仔各煤炭苦力。以無工夫可操。於是齊集於灣仔街市口。即皇家醫館對落有一石壆豎立之大瓶地上。互相舉首壆頟。而相告以近日覓食維艱。有云終日辛勞而未得半飽者。有云其家已停炊三天者。嘆息之聲頗聞。悲泣之聲繼起。於是中有提倡。謂如此辛苦。尤不能得半飽。不如往各米肆搶米入監。或得一飽等語。當堂一唱百和。一齊起立。遂先向交加街廿三號廣興油米雜貨店購米兩錢仙。廣興店伴曰。兩錢仙祇得兩半米耳。苦力曰。米價如此昂貴。豈眞欲餓死吾輩乎。於是有雜夥件給米太少者。有親落手扒起一拯者。店東出而理論。而苦力已愈聚愈衆。一齊下手搶奪。秩序大亂矣。

（二）搶米時之情形　各煤炭苦力先從交加街廣興店入手搶奪。計搶去三百餘斤。各店伴任其搶奪。正叫瞽留。而隔鄰九號祥記油米雜貨店。同時被搶。由是而水渠街三十二號豐登、三十三號成源。三十六號祥泰。大道東一百五十八號乾德隆。一律被搶。當時多數雜貨店。紛紛閉門。其上舖快捷者。俱未被殃及。然亦全日不敢開門矣。當苦力搶米之時。搶水渠街。有某店目睹將米分給各苦力。亦難太迎。一味下手。不顧其他。有某店各伴。手持掃把。與苦力一戰。卒不敵。店中遂包衆一概托去。搶奪一消。故凡被搶之店。據云苦力到時。不由分說。只知米搶盡爲止。苦力離去。方敢關門。而賊過閉門。已是遲矣。

（三）被搶之實數　各街各店被搶之後。多有無到警局報案者。故被搶店之實數。頗難調查。訪員沿途探詢。只得七家。照列如下。（一）交加街廿三號廣興。被搶去白米三百餘斤。（二）九號祥記被搶去八大羅約有四五百斤。（三）水渠街三十二號豐登。被搶約百餘斤。（四）三十三號成源。被搶約三十担。點梅紗衫一件。內有十元港紙一張。又被苦力由櫃面搶去現銀十餘元。損失最巨者。以此店居其首矣。（五）大道東一五八號乾德隆。被搶米十餘担。糖一包重一百斤。（六）水渠街三十六號祥泰。被搶米約一百斤。（七）灣仔道九十一號怡安米舖。係禮拜早十一點三角鐘被搶者。被搶去米百餘斤。連籮連包。一律托去。以上係調查所及。禮拜早十一點。又有苦力多人。其數在二百以上。蜂擁上海旁東十六十七十八廿大及廿七號一連五間貨倉。（聞係口口行之貨倉）意欲用強力撬開貨倉而搶奪。幸二號警局得報。預先派出武裝警察多人。沿途巡緝。有備無患。各苦力不能下手。而沿途所見各苦力之聯袂而行。皆手携竹籮面盆者有之。木盆者有之。蘿簍者有之。以布袋搭於兩肩上者有之。而且有東莞婦人多人。皆持竹籃竹盤各煤炭苦力之後。希冀飽償所欲者。其搶據情形。較之前兩禮拜盟觀和平之擁燈出游。有過之無不及矣。

（四）中西探之出巡　各苦力聯隊巡遊後。所有灣仔店戶。觸目驚心。至昨禮拜日。仍未盡開門。多數半掩門者。或由窗口賣物者。二號警局鏡察辦。立刻派出中西探多人。各持手槍。沿街巡緝。仍恐警察之力不足。一面召集灣仔潔淨分局苦力數十人。各持竹竿或警棍木棍。將煤炭苦力之聯羣成團者。一律驅逐遣散。禮拜日上午十一點半。華探目劉森。行至海旁東。見中有一煤炭苦力。引領至數十人之多。沿途喊（搶呀搶呀）之聲。劉探目當即將爲首者拘捕。至隊緊隨上警局後。只將爲首者帶入。餘一律遣散。有潔淨局帮辦某君。亦拿獲苦力一名。其口已被警差擊傷。

（五）被拘留之人數　晉將差當堂拘獲共有九名。姓名列下。（一）陳有、（二）吳貴、（三）勞容、（四）曾瑞觀、（五）蕭嵩、（六）陳細、（七）梁洪、（八）鄭鴻、（九）麥定通。潔淨局帮辦及華探目劉森。各捕一名。連上共十一名。現押候在二號警局。聞擬於今晨即拘案。分兩欵控告。（甲）控其聯羣搶奪。有擾亂治安。（乙）私接賊贓。聞各苦力一律不准具保出外。各苦力在警局時。皆謂有搶。且謂當此米貴如珠之候。余輩已停炊數天。不得已拈些少。以濟飢餓耳云云。

（六）灣仔各舖被搶之影響　自灣仔各舖被搶後。所有灣仔鄰近各店。以影響所及。恐城門失火。殃及池魚。皆一律關閉門戶。極爲慘淡。聞鷄鴨欄祥雜貨店。亦被苦力搶去米數十碗。寶能頓道同源生雜貨店。亦被煤炭工人百餘圍繞。幸關閉快捷。不致遭殃。

◎新鮮牛肉零售廣告

牛腿肉　每磅四角　牛扒肉　每磅二角二占

牛腰肉　每磅二角二占　咖喱肉　每磅二角

以上所列每日上午六時至十二時可到其剩地台家市內十廿八廿九兩號欄攤買取

星洲　海峽畜牧公司謹白

一千九百十九年七月卅一號　亞細亞畜牧公司

兜安氏秘製保腎丸

圖中寓意

腎居於背之兩旁　爲無數細濾管組織而成　血液通過　如水流行　無時或息　每二十四小時必由此細濾管提出血中之汚垢毒質　約五百餘微粒　輸入膀胱　而化爲小便也　誰無念慾　誰不操勞　有一過度　適足戕腎　腎弱則濾血之功用失序　遂致血中汚毒積滯而發炎矣　況又有他病及舉動飲食之不適宜　亦足以弱腎者　如感冒寒熱　日晒夜露　喉核炎症　肺炎　嗜飲醇酒濃茶　鹽水咖啡　肉食過多　奔跑失力　汽車電車之震顫　用力之工作　婦女天癸將絕時瘀血積滯而發炎　皆能致背脊抽痛或刺痛　俯仰不舒　小便澁痛　小便赤熱　小便頻數　小便混濁而有渣滓　是皆內腎失司之明證也　內腎有一部分之發炎或阻塞　必碍其淸血之功　則毒質尿酸　聚於血中　病患從此起矣　風濕痛　腎節痛　腰痛　大脚瘋　神經痛　腦系發炎　神志昏惰　頭痛　頭眩　尿酸阻滯　血脈　氣血不能流通　由是水腫　沙淋　石淋　心病等患畢集　戕賊內腎　而成致命之內腎病　普通治療法當內腎失司之時　在腎病未厲之前宜有以防維之　兜安氏秘製保腎丸　乃大衆所許可　而用以治內腎經病驗之良藥也　有患者　盍請試之　方知我藥之不謬

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元四角每打十四元　上海兜安氏西藥公司啟

腎弱爲患之最佳品

英國羅士露醫生 先後天丸

一治老人氣補兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花等症速宜服之不特疾去而身强精神百倍且得步履輕健壯顏延齡之發

一治縱情色慾腎虧不舉寒痛虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血既充諸恙悉除自然體健嗣續矣

一治先天不足戕伐過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫下元虛冷肚瀉喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於脊第七脊上通於心肺腦髓爲精之液此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品垂入其窟宅而培養之使水火既濟陰陽相生以同復本來之强壯

一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷或胎雜難服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安尋無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍

一治小兒羸弱多病不肯長成服之滋潤保極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴息不聞無論新久老少均可使之復聰蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聰遂失其官服聖品一月則腎水足而耳竅開自聲入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不熱衛生者倘而用之則不老長生之品何必會此他求哉

(價目)
每罇銀八角
每打銀八元

民國八年二月五號

南洋 石叻 庇能 太平 怡保 金保 會豐當吉總代理

尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司廣告

啓者特字通知女人標之牛乳在於天下銷塲最廣此乃環球第一著名因爲此標牛乳乃是最佳之品　英皇宮晉恒用此標牛乳及凡各名流亦均購用而一切比武之士皆用此乳以圖各人體質盛强此乳分爲兩種一乃凝結者此種各人皆使幼稚服食雪糕及厨中各食品下列之圖乃是生牛乳之標頭此種牛乳一如甫由牛取身出質祇將雜者除去以免服者生病此乃上品可飲之牛乳因爲此乳可以補人之身體而使之壯健此乳在于石叻與及四州府等處均有出售及時常新鮮　諸君若未經服食者一試便知其佳處矣本公司寫字樓分設新嘉坡　檳城　吉隆坡　網喀等處此佈

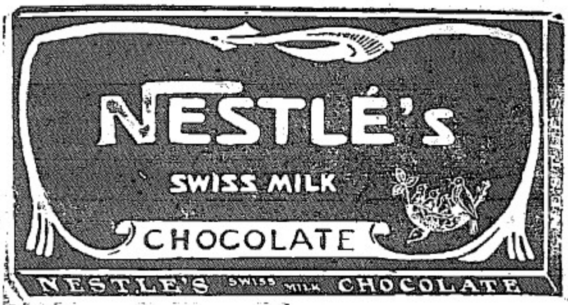
此標乃童子所食
及厨中所用之牛乳

此標係供吸飲之牛乳

尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓

Milkmaid
BRAND

各處均可買



此竹吉力共有四款每包價銀六角五占三角六占一角八占及七占

英京尼之施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各埠

英一千九百一十九年二月一號

保發氏
麥芽牛乳
罐形長方

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

飛鷹商標

英一千九百十九年十月

本坡

◉日夜盼望國貨之消息 十五續

▲國貨維持會報告

▲徐瑞記眼鏡號 査五年以來。眼鏡一物。為時裝要品。無論男女各界。莫不爭備懸戴。以為美觀。故銷路之廣。為從來所未有。而每年舶品輸入。所有式樣。更屬新奇悅目。層出不窮。金錢外溢。何可勝數。該號主人徐爵頭君。有鑒於此。於是悉心研究。以本國上等原料。改良仿造各式舞形鏡片。足與舶品並駕齊驅。且亦精美異常。光線充足。尤為國貨中之特色也。自行銷以來。深蒙社會歡迎。爭相購用。銷路日臻暢旺。惟近來該業接踵而起。競爭頗烈。以致舶品國產混雜莫辨。凡愛用國產者。購買須慎選擇。以免受愚。按該號設於蘇州羊肚巷。專製各式國貨鏡片。另[illegible][illegible]。營業頗稱發達。新各界注意為幸。

▲老林天成金拔布號 査該號設於棋盤街中市已歷百數十年。所織各種土布。毛藍灰布。均屬品質精良。色澤鮮豔。故行銷國內外各埠。深蒙社會歡迎。銷路日形發達。現如閩粵各省。南洋各島。每年銷額約達數十萬金。乃近年以來。鑒於洋貨充斥。利權外溢。故復精選名棉。改良製造。並加工選料。精益求精。惟冀與舶品爭衡。杜塞漏卮。將來吾國土布。銷路定必蒸蒸日上。可操左券。尚祈力圖進行。以挽利權。本會有厚望焉。

▲林敢玉布號 査該號創設以來。已經數十餘年。所製各種土布。行銷本國各省。及南洋群島。固以馳名久矣。信用昭著。近年鑒於舶品輸入日增。利權喪失堪虞。於是悉心改良。並刷選各種。採辦原料。研究製造。故出品日精。銷路日廣。其所製毛藍京灰。無不細潔勻淨。而所染各色。歷久不變。美麗異常。是以深受南洋各埠僑胞歡迎。銷額亦因之暢旺。按該號總發行所。設於本埠小東門內東街。希各界注意為幸。

▲商務印書館 吾國自歐化東漸。創設學校以來。所有需籍儀品。文具理化器皿架具等。及各種動植物標本模型。華音樂調單帳圖儀等。各種器具。均屬需用至鉅。銷路極廣。若不亟謀仿造。將何以挽回利權而杜漏卮。於是該館於前光緒二十三年。首先聚集鉅資。購超運器。專製各種學校應用物品。或改良仿造品。早已全國一致歡迎。營業日形發達。而自棋盤街總發行所新屋落成後。營業益形擴充。其規模之宏大。組織之完備。尤為全國之冠。足為吾國商業之表率。現在各省分館已達數十餘處。其所製各種儀器文具標本模型。及學校一切用具暨新等項。種類繁多。無不應有盡有。至於物質之精美。定價之低廉。固已有口皆碑。信用卓著。毋待贅述。其著作出版。已達數千餘種。莫不有益社會。足裨實用。再所製各種印刷機器。如凸板機器。搖機腳踏架。及各式機器鉛字等項。均屬價廉物美。精良異常。新印刷家注意為幸。又聘川名手。精選上等紙張。督造仿古及新式各種信箋信封連潮暈徽墨等。均屬精良新奇。較諸別家發售者。迥然不同。故為各界歡迎。新愛國同志。廣為購用為幸。（未完）

◉樂育平民大有人

露霹訪函云。布先埠僑胞近日辦成一平民半夜義學校。學額原限定六十名。致請薛鍾奇君主持教務。訂定陽歷八月二十二晚開學。豈意招生廣告標出。未及兩天。竟報足額數。而來報名就學者。仍絡繹不絕。咸抱向隅之嘆。嗣為曾漢標。高夢雲。曾品昆。曾伯凱四君聞及。乃毅然出而擔任該校義務教員。再擬定學額以一百一十名為度。今聞亦報足矣。噫。如四君者。可謂樂育平民也。

◉派赴英京領事途過星洲

中國派往英京之領事羅昌。帶同妻子及隨員在香港搭乘古連那維船赴任。前星期四日抵坡。拜訪駐坡伍領事。經于昨日回乘原船前赴歐洲矣。聞羅氏係在英國奧斯福大學畢業。康有為氏之女壻云。

◉三盤米店請看

武吉智馬律門牌十九號。廣盛與三盤米店。因所買之米。不照政府規定之價。被警查悉。拘控於案。又同街門牌二百九十七號振發三盤米店。因以米碎攙入發售。致被拘控於案。今午府訊。第一條判罰銀一百五十元。第二條判罰銀廿五元。

◉圖劫未成

今早六點餘鐘。牛車水硯莪貸得力門牌六十九號二樓有匪徒三名。直登樓上。意圖行劫。不意被一婦人看破。報知樓內之人。於是舉樓哄動。匪徒知事不妙。乃即下樓而去。匪去後。該樓之人。見有一牛肉刀在於樓梯。料是匪等遺下云。

◉被竊請緝

叻產閩人林卿。寓瓦拾律第三巷。門牌廿九號。據稱前早九點鐘。被同籍人陳孫和。及保與兩名。入屋竊去衣服及現銀。計值四十八元。經報捕房請緝云。

◉竊案兩則

閩人黃錦利。被控昨在丹戎巴葛碼頭十二號貨倉。竊取皮製樹帶兩條。遂拘於案。今午府訊。判罰銀五元。否則改禁一禮拜。又閩人陳亞基。被控在丹戎巴葛貨倉竊取洋蔥頭五斤。遂拘於案。今午府訊。判罰銀五元。否則改禁一禮拜。

THE PATENT.TY
No. 42, Brass
SINGAP

廣告

主固不悞本號開設在小坡勿吻士脊沙街門牌四十二號博物院對門就是此佈

民國八年四月十五日 志成號主人謹啓

現年董事員

此只隨本公司[illegible]一切可也本公司住在東方[illegible]行[illegible]公司係[illegible]一層樓上便是

△正主席 陳君[illegible] △副主席 吳君克儉

△協理員 李君[illegible] 蔡君中華 曾君伍英 楊君[illegible]河

總理 陳有齊 副理 [illegible] 經理 李慈 [illegible]理 陳玉瑩 司理 柯守智 全啟

英一千九百十九年六月一號 東方保險有限公司白

The Eastern United Assurance Corporation Ltd

Incorporated in the Straits Settlements

啟新公司

Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

◉代賣之貨

本公司受倫敦一著名紙廠所托代賣下列最超等兵紙一大帮其價較現時市價平一半即減五十个八仙諸君業印務者祈勿失此機會購辦可也紙之尺寸價目下列

二十六磅	滑白兵紙	長三十六寸 闊二十三寸	每拈四百八十張	十元
三十六磅	最超等雪紙	長三十五寸 闊廿二寸半	每拈五百一十六張	十二元半
四十磅	最超等雪紙	長三十五寸 闊廿二寸半	每拈五百一十六張	十三元

己未年六月二十日 星洲啓新公司廣告

◉承受聲明

啟者大坡牛車水硯莪貸得力門牌三十四三十六三十八四十號上海樓茶麵酒菜生意茲因其志圖別業願將全盤傢私舖底舖批一概頂與大業堂承受經訂七月廿八日交易清楚所有債權轇轕及貨項往來限一星期內與舊人清理過期乃係自誤自交易之後倘有來歷不明與承受人無涉特此聲明以免後論此佈

附錄

大業堂另卜吉修整開張仍用回上海樓字號加多一酒字自後營業往來改用上海酒樓新式圖章方為有效

中華民國八年八月十三號 大業堂披露 毋

(收)(盆)(廣)(告)

啟者我上海酒樓股東志圖別業決將生意收盆凡有與本號交易者祈於壹禮拜內列單前來清算至欠本號賬項者亦祈於一禮拜內交到本號內收盆處劉耀生君手收并蓋回上海樓收盤處圖章為據倘有逾期錯交乃係自悞特此聲明

己未年七月十七日

英一千九百一十九年八月十二號

星嘉坡上海酒樓股東啟 毋

◈尋人廣告

啟者弟承能親謁托代尋馬錫都年二十七歲自丁己年秋間來叻至今杳無音信不知其住址在何處或往別埠存亡如何報說處交代貸收址巴殺發成號內倘有同胞知其住址祈即移玉來該號言明或別埠即函來通知亦可情當感之願酬茶資二十元決不食言此佈

己未年七月十四日 馬秉衡啟 (乙)

◉錫礦出租

啟者甘馬挽朱蓮巴智利協泰興公司錫礦其地闊有二百五十意吉乃英政府管轄本公司現有工人四十餘名每月採出錫米約四十担之譜此公司之隔壁為宋蓮巴蘭刀寶昌公司係叻地大昌當店主人開辦現協泰興公司因無人管理欲轉租與人有合意者請至叻報館詢問便妥特此佈告

民國八年八月四日 甘馬挽協泰興公司披露

◉痢症能手

鄙人朱嘉祿月前患血痢之症屢醫罔效食減腳痠極為危險後延廣惠肇方便留醫院及同濟醫院均考前茅之李煥燊先生治之先生謂治痢不外通塞兩途旋以仲景白頭翁湯加減才服一帖而痢即止再服歸脾湯加減及服腎氣丸目前健飯腳部因之有力先生之治痢症可稱為能手矣感恩難忘藉此致謝聞先生於內傷咳嗽大便下血之症及婦科兒科亦為擅長爰併述之以為世告先生寓海山街門牌五十五號

民國八年七月四號 朱嘉祿披露 中

◉招人承造校舍

本校現擬招人投標承造校舍一所凡欲投標者希注意之事項列下

一址校地 在吉隆坡[illegible]街後[illegible]前有車路可通

一校舍圖式 一存孔學校 一存新加坡[illegible]

一開標期 [illegible]七月十四[illegible]下午一點鐘在吉隆坡孔學校開標

[illegible]先收按票銀五百元[illegible]者[illegible]待[illegible]事會之認可然後可承造合同

一與工期[illegible]以一個月為限其他各事列明校[illegible]

民國八年八月九號 雪蘭莪孔學校籌建校舍董事會啓 (十)

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換畫片▼

△民國八年八月十一號十二號映演

是夜無影賊與續四幕畫書中大概簡略於下以供衆覽也李安與女氏自與於險同那云加羅居於林間木屋一樣古而可風四週景物足可怡人[illegible]那氏自失巾後終日不快非覆而失無以志懷一日那女東裝就道[illegible]險[illegible]巾不慎倒地知覺喪失迨將李氏救[illegible]回魂而脫於難也[illegible]詩巴[illegible]駕飛航機臨飄然而抵那氏化[illegible]頓[illegible]幻巾迨得之欲逃忽被一物擊倒於地致送入醫院調治那氏同[illegible]知幻巾被竊遂依跡到醫院當爭院時早[illegible]詩巴[illegible]之被[illegible]已以幻巾杳然而沒那氏知逃不遠囑命其人閉門戶以便[illegible]追逐至一樹上之其[illegible]倒[illegible]然一聲那氏倒地生命如何下星期一續演

◉本院電話第一千六百三十號

七點半開演			九點十五分開演		
一	奇妙譜書	二卷	一	鏢報	成套五幕
二	最後結果	東套五幕	二	無影賊	第廿一廿二廿三廿四幕
三	時事報	一幕	三	新奇笑劇	一幕

休息十五分鐘

大坡路牛車水尾華英主人啓

京　省

北大全體學生宣言

北京大學全體學生發表宣言云。往者外交危迫。漢奸當道。同人等過於良心之驅遣。爰聯北京學友之後。北爲五四運動。其後事理紛糾。蔡校長迫而南返。幸有本校評議會教授會。共維校務。而同人等、亦各本素日之修養。照常力學。故未致以一人之去而令全校瓦解。此則食蔡校長三年來整理學風之賜者也。嗣以內政外交。節節悖謬失敗。変乘於中、同人等遂又隨全國學友之後。一致罷課。夫罷課豈同人等之願哉。良以罷課而廢時失業。其痛心小。坐視國家之危亡而不救。其痛心大。二害取其輕。是以毅然決然而出此也。今罷學兩月餘矣。所以致失望之諸端。雖未澈底解決。而大要已納于軌道。至外交問題。則來日正長耳。近讀蔡校長自杭來佳電信。其己允回校視事。從此教育原狀將復。同人等之爲學。亦將有所歸往。不學何待。同人等爲此敬謹宣言。前之罷課。所以愛國也。而愛國之方。蓋非一成不易者。今蔡校長將回校矣。所失望且全復矣。同人等自當與全國學生聯合會宣告開課之後。飽餘向學。從蔡校長學問道術。以謝人文。以鎮國光。此所以報國家而報我期望殷殷之父老也。(下畧)

張敬堯又借七百萬

長沙函云。湘督張敬堯、在湘剝奪民財之事。無所不至。近將紡紗廠賣與鄂商李子雲。得價百六十萬元。湘人正在函電交馳。全力反對。乃又有暗中向英商某銀行借債七百萬元之事。以湖田執照爲抵押品。現已成熟。但湘人己多微聞知。均誓不承認。并函電多處。一致反對云。

曹錕也要做巡閱使

北京通信。曹錕日來忽電辭經畧使。電文畧謂戰事既停。和議伊邇。經略一職。等諸虛文。應請取消經畧專職云云。一面又派人到京。要求直魯豫巡閱使。其爲來實在地盤主義。顯而易見。然其事之由來。述之頗有趣味。茲略記於下。以見實國政府之惡因惡果。而擾擾之爲。固日爲犧牲品也

曹錕去年得四省經略使時。何等威風赫赫。其實此種崇階。在與者與受者。均不過一時權宜之計。并未計及久遠。在與者以爲可餌獲曹錕使之盡力圖南。在受者以爲經此一階。轉瞬即得非法閣座。初不料吳子玉保持正義。與南方攜手。並極力反對徐世昌。與者之計擾。固全然失敗。受者亦僅擁虛名。不能向百尺竿頭。再進一步。此事遂無何羅光。四省經略使字。等諸爛羊關內之節矣。然因此而生出一事。在北方生絕大之影響者。則曹三既得經畧使。張勳遂要東三省巡閱使是也。以地位論。則曹之官級。較張爲隆重。然張勳自得巡閱使後。添兵截械索餉。北庭無不如願以償。孟恩遠亦北洋老輩。而不慊於張。張即請北庭逐之。其繼任人物。則以吉林界其姻戚鮑貴卿。以黑省畀其部將孫烈臣。東北三之轄境。曾非他人所能過問。曹三雖擁經略虛名。而四省之事。曾不生連帶關係。去年雖招多數軍隊。而北庭兩次發餉後。再不能聽其呼應。自己之籌餉難充。兵士之匪久假。不得已而畧爲解散。遂釀六月保定兵變之事。兩兩相形。甚爲難堪。近聞孟恩遠去職之事。益感地盤主義。不能不有實在根據。於是決計請去經略虛職。而爲直魯豫三省巡閱使之謀。曹曾語人云(北洋團體已壞。毫不講義氣。張子志南下一回。雖無功績。何嘗不吃辛苦。他們竟然將子志的地盤奪去。我在直隸。雖然布置稍周。但與北京接近。何能昇根深帶固。)以此數語推測。曹之謀發展地盤。蓄諸之已久。不過近以張勳之逐孟。而謀之益急耳。最近更有一事。足使曹三發急者。則徐樹錚之西北籌邊使是也。小徐初要求與曹三同等爵銀印。隆體制。曹聞頗憤。及籌邊官制發表。則曹之權力。遠在其下。曹語人云。甚麼老虎不老虎。不及發生小子多了)此又曹三要求巡閱使之原因也。

記者於此。有一語質諸國人。即中華民國果爲何人所有。賣國者既以貨權實利授諸異國。而悍黠武夫。又於此被賣之土地上。瓜分權位。而割據一隅之謀。無數之官吏。又從而剝奪朘削之。吾民立於三四重專制之下。而欲謀燕雀之安。是烏可得。古人謂自求多福。吾不知吾民有自求之能力否乎。

◈置業者注意

本公司現承業主之囑。定于八月廿八日(即星期四)下午二時半在柔佛峇都巴轄拍賣有意諸君請屆時前往爲該地景緻幽勝。坐在峇都巴轄城居鑾路附近。即 N.C. 椰樹及樹膠園之一部也　圖樣及一切詳情辦妥即發

莊慶利公司拍賣館謹白
律師　古巴及黃君

英一千九百十九年七月拾五號

▶嬰兒之生長◀

凡嬰兒出世六閱月內其肌肉生長之速瞬以一世之時期較之未有過於此時者也其細小之腸部所容納之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料必須以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否則充塞其腸亦無益也

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋養品代之加勒蘇肥兒料爲養育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計加勒蘇一磅含有最善發生之乳油四兩合有力之生筋十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健身體之上品矣

此乃基礎之時期爲嬰兒身體強弱所關係其發育之食品亦最宜講求也

Glaxo

加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料每磅一元五角　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料由本藥房繼續辦到叻地自島總局製造源直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

加勒蘇總發行處　來佛　利士　九思堂　土庫街大藥房謹白

英一千九百一十八年十一月二十號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

▶萬國銀行廣告◀
美國註冊

本行實備資本金及儲錄款共金六百五十萬元仲叻銀一千一百六十萬元未派溢利由美金二百一十一萬八千元仲叻銀三百八十二萬元增至美金二百五十六萬三千元仲叻銀四百五十七萬八千元總行在紐約和路街五十五號并設支行在巴達維　孟末　架喇吉打　宿務　高浪　漢口　香港　神戶　廣州　倫敦　小呂宋　勿老遲　碌寧　北京　布倫地　仲光　舊金山　發多勞地　加利士　鄰阿　哥地羅加　敦剌　羅士　多明哥　上海　星架坡　酒水　天津　檳榔　本行與紐約區家銀行有密切聯絡故能兼理該行在下列各埠之支行事務

Bahia　Buenos Aires　Caracas　Cardenas　Cienfuegos　Habana　Matanzas　Mexico D.F.　Once (Buenos Aires)　Rio de Janeiro　Rosario　Sagua la Grande　San Juan, P.R.　Santiago, Chile　Santiago, Cuba　Santos　Sao Paulo　Valparaiso

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二釐算十二月期息四釐半算　短期存貯利息面議　如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號來往者請詢本行便知　本坡分行設在比連士街五號　司理人穷氏

英一千九百十九年六月一號

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England)

本公司現有各[illegible]米里革麗機油出售取價極廉　此佈

英一千九百十九年十二號

亞細亞士油有限公司謹啟